BONDIA ARUBA®

Inversion Strategico

Pagina 5

Diabierna 23 di Januari 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

December 2025 tabatin mas turista stayover compara cu un aña prome



Pagina 2

- **Nos politiconan mester ta loco": Ciudadanonan ta lamenta estado di Arashi**

Pagina 6

- **Arubahuis sin director, sin minister Plenipotenciario, y sin splicacion**

Pagina 2

- **Rindimento economico solido pa Aruba segun Monthly Tables di CBA**

Pagina3

December 2025 tabatin mas turista stayover compara cu un aña prome



Pagina 8

Merca ta promove "Gaza Nobo" yen di real estate di luho



Pagina 23

Negociadornan Mericano ta reuni cu Putin tocante Ucrania



Pagina 18

BON DIA ARUBA

Arubahuis sin director, sin minister plenipotenciario, y sin splicacion

E siman aki, un medio di comunicacion local a publica tocante e suspension di Joselin Croes for di su funcion como director di Arubahuis. Croes mes a confirma e noticia aki na otro portal noticiero local, sin cu por a duna mas detaye di e motibonan tras di e decision di gobierno. Mientras tanto, e minister encarga no a sali duna ningun splicacion ni claridad.







Manera a keda reporta anteriormente e siman aki, un investigacion interno di gobierno a conduci na suspension di Joselin Croes for di su funcion como Director di Arubahuis, segun informacion publica pa un medio di comunicacion local. E suspension supuestamente ser emiti mientras cu e investigacion ta andando ainda, pero mas informacion detaya tocante esaki y motibonan specifico tras di e decision no por a ser confirma pa Bon Dia Aruba.

Segun informacion di e medio local, e medida a ser tuma bao autoridad di minister di Relacionnan di Reino, Gerlien Croes (Futuro), siguiendo un proceso hiba pa Departamento di Recurso Humano (DRH). Como parti di e suspension, segun informacion, a prohibi Joselin Croes di eherce su cargo, y hasta a prohibie di drenta cualkier edificio di gobierno.

Despues di papia cu Joselin Croes mes, otro medio di comunicacion local a indica cu e no por a duna mas detaye tocante kico a impulsa e investigacion, of di kico e ta trata, “te ora cu su caso bin dilanti.”

Mientras tanto, hurista di Arubahuis, Shandra John ta al mando di Arubahuis. Tambe tin indicacioncu Croes por a inicia accion huridico como contesta riba e schorsing, aunke esaki no a keda confirma oficialmente ainda. Es mas, niun di e detayenan aki a keda confirma oficialmente pa gobierno of autoridadnan concerni.

Bon Dia Aruba a manda pregunta por escrito pa minister di Relacionnan di Reino, Gerlien Croes, puntrando si e por confirma si e informacion ta corecto, kico ta e motibo di e suspension y si a nombra un director interino pa Arubahuis caba. For di comienso di siman, no a ricibi respuesta.

E situacion ya caba tabatin consecuencia practico pa representacion di Aruba den exterior. Durante un reunion extraordinario recien di Conseho di Minister di Reino na Den Haag—caminda ministernan plenipotenciario di Aruba, Corsou y Sint Maarten ta ser invita pa comparti nan perspectiva riba asuntonan regional y na nivel di Reino—Croes, ken ta representa Aruba pa motibo cu te ainda Gabinete AVP-FUTURO no a nombra un minister plenipotenciario, no por tabata presente. Den ausencia di Croes, Shandra John a atende e reunion den nomber di Aruba.

Joselin Croes a keda nombra director di Arubahuis na december 2023 despues di un proceso di seleccion largo y competitivo. E proceso a encera varios ronda di screening, incluyendo control di antecedente, y a resulta den nombramento di Croes como e candidato mas adecua. Su nombramento a keda aproba finalmente pa Conseho di Minister.

Prome cu el a asumi su rol na Den Haag, Croes a fungi como minister Plenipotenciario di Aruba na Washington, D.C. di 2018 pa 2023. Durante henter su carera, el a ocupa varios posicion den gobierno y riba tereno huridico y a ser considera como un diplomatico experiencia cu conocemento amplio di relacionnan di Reino.

Por lo pronto Arubahuis ta keda sin un director activo mientras cu e investigacion ta sigui.

Minister Plenipotenciario

Tampoco Aruba ta conta actualmente cu un minister Plenipotenciario na Hulanda. Por recorda con na inicio di formacion di Gabinete AVP-Futuro, despues cu e nombramento di Sra. Desiree Croes no a ricibi sosten di e coalicion, intencion tabata pa minister Rene Herde asumi e funcion na Hulanda. Sinembargo, despues cu Sr. Mike de Meza no a pasa su screeening pa minister, a nombra Herde den su posicion actual como minister di Infrastructura, energia y telecomunicacion, lagando e posicion di Minister Plenipotenciario na Hulanda bashi. Gobierno a anuncia cu intencion ta pa laga e posicion bashi pa un tempo.

Esaki ta nifica cu Aruba actualmente no tin ningun representacion formal permanente na Hulanda.

A.T.A. ta comparti resultado di december 2025

December 2025 tabatin mas turista stayover compara cu un aña prome

Segun e ultimo presentacion di Balans di Pago (Balance of Payments) di Banco Central di Aruba (CBA), “Tourism Credits Foreign Exchange Banks” a mustra un aumento te cu October 2025. Tourism Credits Foreign Exchange Banks a subi cu 7.9%.



Ademas, segun dato di A.T.A., gasto promedio diario di turista (average daily tourist spending) den e dos prome kwartaal di 2025 a indica un tendencia positivo. Den Q1, gasto promedio a subi cu 2.6% pa Afl. 578.22, mientras cu den Q2 e tabata stabiel na Afl. 538.36. E aumentonan aki ta demostra un contribucion continuo di turismo na desaroyo economico di Aruba. A.T.A. ta sigui premira cu pa final di 2025 lo por cera cu un aumento di Tourism Credits di 7% compara cu 2024. Esaki ta riba e proyeccion di +3%.

Short-term Vacation Rentals						
	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Occupancy	37%	52%	39%	44%	55%	60%
ADR	351	372	427	503	538	449
Revenue in $	9,849,412	17,042,897	22,366,575	35,408,972	35,421,411	42,372,200

Estadistica conforme actualisacion den e industria di turismo:
Crecemento di 14.3% den stayover pa december 2025 compara cu december 2024

Durante december 2025, Aruba a ricibi un total di 146,515 turista stay-over, representando un crecemento di 14.3% compara cu december 2024. Esaki ta un aumento significativo den yegadanan, destacando e posicion fuerte di Aruba como destino preferi. E incremento mas notabel a bini for di mercado Norte Americano, cu a contribui 77.7% di total bishitante. Latino America a ocupa 14.8%, Europa 4.7%, y otro region 2.8%.

Mercadonan y participacion di e mercado
Pa december 2025, 77.7% di bishitante a bini for di Norte America, 14.8% for di Latino America, 4.7% for di Europa y 2.8% for di otro region. Aunke Norte America a mustra un caida leve, Latino America y Europa a logra un aumento. E crecemento sobresaliente for di Latino America ta principalmente stimula pa Argentina, Brasil y Colombia.
Short-term vacation rentals (STVR)
A.T.A. ta continua monitorea e sector di STVR via plataforma Lighthouse. Pa december 2025, nivel di ocupacion promedio a subi pa 60%, compara cu 55% den december 2024. E ADR (Average Daily Rate) pa december 2025 ta USD $449, mientras cu ingreso total pa luna di december a alcanza USD $42.3 miyon, un aumento notabel compara cu december 2024.

Bishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. ‘Statistical Monthly Report’.

Rindimento economico solido pa Aruba segun Monthly Tables di CBA

Economia di Aruba a mustra un rindimento constante y balansa na november 2025, segun e ultimo Monthly Tables publica pa Centrale Bank van Aruba (CBA). E cifranan ta mustra riba crecemento continuo den oferta di placa, actividad turistico fuerte, entradanan stabiel di gobierno, y inflacion hopi abou. Hunto, e indicadornan aki ta sugeri cu e isla a termina aña 2025 cu fundamentonan economico solido y presion limita riba prijs.

Un di e desaroyonan principal durante november tabata e crecemento continuo den placa amplio (broad money: midi amplio di e oferta total di placa di un economia, incluyendo placa cash fisico mas tur placa facilmente accesibel manera check, spaar y depositonan di termino cortico, mustrando cuanto placa ta disponibel pa gasta of conversion rapido den placa cash), cu ta refleha e cantidad di placa cu ta circula den economia. Pa fin di luna, placa amplio a yega Afl. 6.65 biyon, aumentando for di october y tambe for di november di e aña anterior. E crecemento aki a ser sosteni pa prestamo mas halto na sector priva y entradanan continuo di divisa stranhero, principalmente liga na turismo.

Credito domestico a keda un impulsor importante di e expansion aki. Fiansa pa cas y negoshinan a sigui subi, mustrando cu banconan a keda activo den financiamento di actividad economico. Prestamo na individuonan a forma e parti mas grandi di credito di sector priva, cu hipoteca di vivienda ta sigui domina. Credito di consumidor tambe a aumenta, mustrando riba gastonan constante di cas. Fiansa di negoshinan a crece tambe, reflehando actividad den sectornan manera turismo, construccion y servicio.





Na mesun momento, e demandanan neto riba e sector publico a baha. Esaki ta nifica cu gobierno tabatin depositonan mas halto dentro di e sistema monetario, reduciendo su posicion di fiansa neto. Depositonan mas halto di gobierno ta yuda mehora condicionnan di likides y ta sostene stabilidad financiero general. E posicion di gobierno cu e sistema monetario a mehora compara cu lunanan anterior, sostene pa entradanan consistente.
E activo den exterior di Aruba a sigui fortalece na november. E activo neto den exterior di e sistema monetario a alcansa alrededor di Afl. 3.43 biyon. Tanto CBA como banconan comercial a contribui na e aumento aki. Activo stranhero mas halto ta un indicado importante di e forsa economico, ya cu nan ta refleha e habilidad di e pais pa cumpli cu obligacionnan internacional y sostene e tasa di cambio. E crecemento den activo stranhero tabata principalmente impulsa pa entrada di divisa relaciona cu turismo.

E balansa di e institutonan cu ta crea placa, cu ta inclui e banco central y banconan comercial, a expande mas ainda durante e luna. E total di activo a subi na Afl. 12.14 biyon. E aumento aki tabata mara na activo stranhero mas halto y crecemento continuo den fiansa na sector priva. Riba e parti di pasivo, placa amplio a sigui ta e componente mas grandi, mientras cu capital y reservanan tambe a aumenta. Esaki ta mustra riba un sector bancario cu ta keda bon capitalisa y financieramente sano.

E propio cuentanan di CBA a mustra un aumento modesto den placa di reserva durante november. Moneda den circulacion a subi un poco, mientras cu depositonan cu banconan comercial tin na banco central a keda stabiel. E activonan stranhero riba e balansa di banco central a aumenta mas ainda, reflehando reservanan internacional mas halto. Cambionan relaciona cu e baloracion di oro y posicion di divisa tambe a sigui afecta e balansa, aunke esakinan ta pa gran parti di naturalesa tecnico.

Banconan comercial a mantene operacionnan stabiel durante henter luna di november. Total prestamo a yega Afl. 4.79 biyon pa fin di luna. Fiansa di hipoteca a sigui representa e parti mas grandi di fiansa di banco, resaltando e importancia di e mercado di vivienda dentro di e sistema financiero. Depositonan tambe a crece constantemente, cu spaarmento y depositonan di tempo cu ta provee un fuente stabiel di financiamento pa banconan. Nivelnan di likides a keda adecua, permitiendo banconan pa cumpli cu demanda di cliente mientras ta cumpli cu rekisitonan regulatorio.
E rindimento di entrada di gobierno a keda fuerte na november 2025. Entrada total di gobierno pa e luna a suma Afl. 140,7 miyon, un aumento compara cu luna di october. E entrada di impuesto a forma e porcion mas grandi di e entrada total y a sigui ser sosteni pa actividad economico den varios sector.

Impuesto riba omzet a keda un di e fuentenan principal di entrada, reflehando gastonan continuo di residente y bishitantenan. Belasting riba entrada y ganashi a aumenta compara cu e luna anterior, impulsa principalmente pa cobransanan di impuesto riba ganashi mas halto. Belasting riba mercancia, incluyendo invoerrechten y accijns, a keda stabiel, loke ta sugeri patronchinan di consumo constante. E entrada no-impuesto tabata relativamente limita durante e luna en cuestion, consistente cu e tendencianan recien.

Turismo un biaha mas a hunga un rol central den e rindimento economico di Aruba. Na november 2025, e total di anochi cu bishitante a keda a alcansa 836.417, representando un aumento compara cu e mesun luna na 2024. Bishitantenan di estadia a suma 123.831, cu Noord America kedando e mercado di fuente principal. Bishitantenan for di Merca a sigui responsabel pa e mayoria di e yegadanan, mientras cu Europa y Latino America tambe a contribui na e actividad turistico en general.
E indice di diversificacion di turismo a mustra un mehoracion leve, loke ta nifica cu e yegada di bishitante tabata reparti algo mas uniformemente den diferente region. E ocupacion promedio di hotel tabata alrededor di 68%, indicando un demanda saludable durante e luna. E duracion promedio di estadia a keda stabiel, sosteniendo entrada pa hotel, restaurant, negoshinan di benta y transporte.

Turismo crucero tambe a duna un aporte positivo. Na november, Aruba a yama bon bini na casi 99.000 pasahero crucero a traves di 42 yamada di barco. E entrada di divisa relaciona cu turismo a suma mas o menos Afl. 328 miyon pa e luna. E entradanan aki ta specialmente importante pa economia, ya cu nan ta sostene reservanan den exterior, likides domestico y stabilidad financiero general.

E crecemento den turismo stay-over a mustra un aumento fuerte aña tras di aña. E total di anochi di bishitante a subi cu mas cu 20% compara cu november 2024. E crecemento tabata principalmente impulsa pa yegadanan mas halto for di Noord America y Europa, mientras cu otro mercadonan a mustra resultadonan mixto. En general, e rindimento di turismo a keda un pilar clave di crecemento economico.

Inflacion a keda hopi abou durante henter luna di november. E indice di prijs di consumo a para na 109.0, mustrando un caida leve mensual di 0.1%. Riba un base anual, inflacion tabata cerca di cero, indicando cu prijsnan a keda pa gran parti stabiel. Esaki ta sugeri cu no tabatin presionnan inflacionario significante na fin di 2025.

Durante e ultimo 12 luna, prijsnan di consumo a mustra cambio minimo, sosteniendo poder di compra pa casnan y yudando negoshinan plania cu mas seguridad. Inflacion stabiel tambe ta sostene e obhetivo di CBA pa mantene stabilidad di prijs, cu ta esencial pa crecemento economico a largo plaso.

En general, e cifranan di november 2025 ta mustra riba un economia cu a keda resiliente y balansa. Condicionnan monetario tabata stabiel, credito a sigui crece, activo stranhero a fortalece, y e sector financiero a keda sano. Entradanan di gobierno a beneficia di actividad economico continuo, mientras cu turismo a sigui duna sosten fuerte den varios area di economia.

Segun cu Aruba a move den direccion di fin di 2025 y den e aña nobo, e ultimo datonan ta sugeri cu e isla a drenta 2026 cu un pia solido. Mientras cu desaroyonan economico mundial y demanda di turismo lo keda factornan importante pa wak, e indicadornan di november ta mustra cu e fundamentonan economico clave di Aruba a keda stabiel y a sostene crecemento continuo.



BONDIA ARUBA

Vision di SNBA pa un futuro nobo pa San Nicolas:

Diversificacion y desaroyo di economia di Aruba

Desde aña pasa San Nicolas Business Association (SNBA) a presenta un vision amplio di politica y desaroyo cu ta delinea strategianan a largo plaso pa San Nicolas y e districtonan rond di dje. Cu comienso di un aña nobo SNBA kier enfatisa cu su vision ta keda vigente pa añanan binidero posicionando San Nicolas como un pilar central den diversificacion economico di Aruba den futuro.

E documento, titula "SNBA Vision for San Nicolas & Surrounding Districts 2025 & Beyond," ta pone enfasis fuerte riba reduccion di e dependencia di e isla riba turismo door di revitalisa regionnan historicamente significante pero cu no ta ser usa, cu San Nicolas na vanguardia.

San Nicolas a hunga un rol determinante den historia moderno di Aruba. E establecimento di e Refineria di Lago na 1924 a transforma e area den un di e centronan di refinamento di azeta mas grandi na mundo pa añanan 1930. Opera pa decadas pa companianan internacional di azeta, e refineria a bira un dunador di trabou y motor economico grandi, particularmente durante Segunda Guera Mundial ora el a produci combustibel critico pa aviacion. Sinembargo, e ciere di e refineria na 1985, sigui pa reaperturanan cortico y un ciere final na 2012, a marca un periodo prolonga di decadencia economico.

Desde e tempo ey, Aruba a depende mas y mas riba turismo como su fuente principal di entrada. Mientras cu e ta probechoso, e dependencia aki tambe a expone vulnerabilidadnan, particularmente durante crisisnan mundial manera bahadanan economico, pandemia y interupcionnan relaciona cu clima. Den e documento SNBA ta argumenta cu Aruba su resiliencia a largo plaso ta depende di diversificacion economico, cu San Nicolas identifica manera un lugar strategico pa inversion renoba, actividad industrial, desaroyo cultural y regeneracion social.

Central den e proposicion di SNBA ta e revitalisacion di centro di San Nicolas. E vision ta delinea plannan pa transforma caya principal den un caya cultural y comercial vibrante cu ta refleha e herencia Caribense di e districto. E meta ta pa atrae restaurant, taberna y negoshinan chikito cu ta subraya e diversidad regional mientras ta reactiva edificionan cu no ta ser usa pa propositonan comercial y residencial. Ta propone incentivonan fiscal pa encurasha empresarionan pa establece operacionnan den e area, banda di medidanan pa mehora infrastructura urbano y accesibilidad di peaton.

E finalisacion di Carnival Village ta un otro componente grandi di e plan. Imagina como un centro cultural henter aña, Carnival Village lo inclui escenario pa presentacion, facilidadnan tras di escenario, areanan di prensa, y amenidadnan di sosten pa organisa festival, tayer y eventonan di comunidad. E iniciativa tin como meta pa fortalece identidad cultural mientras cu tambe ta crea oportunidadnan economico nobo pa medio di turismo, eventonan, y participacion di negoshinan local.

Pega cu Carnaval Village, e proposicion ta pidi pa alocacion di mas o menos 70 mil meter cuadra di tereno di ex refineria pa uso multiuso. E area aki lo inclui facilidadnan di parkeer cubri cu solar panels, varios museo enfoca riba tradicionnan di carnaval, historia industrial, y herencia di Aruba, y tambe un instituto educativo dedica na innovacion y sostenibilidad. E integracion di infrastructura di energia renoba ta refleha e enfasis mas amplio riba sostenibilidad hinca den henter e documento.

E vision di SNBA tambe ta extende mas leu cu e centro di ciudad pa districtonan rond manera Sero Colorado, Baby Beach, y Pariba di Brug en general. Iniciativanan proponi ta inclui mehoracion di caminda, miho iluminacion di caya, restauracion di beachnan, renobacion di tunel y sitionan historico, y desaroyo di amenidadnan manera un food court na Baby Beach. E medidanan aki ta destina pa mehora calidad di bida pa residentenan mientras ta fortalece e apelacion di e area pa bishitantenan.

E politica di vivienda ta un otro enfoke clave. E documento ta defende un cambio for di un sobredependencia riba vivienda social pa e desaroyo di casnan pagabel di clase media, condominio y proyectonan di uso mixto. Door di reduci gastonan di construccion, revisa regulacionnan di zonificacion, y duna sosten financiero na cumpradonan pa



prome biaha, e plan tin como meta pa stimula e mercado di vivienda mientras ta atende scarsedadnan di hopi tempo. Reusa edificionan bandona ta ser presenta manera un solucion practico cu tambe ta contribui na renobacion urbano.

Na nivel institucional e SNBA ta recomenda pa lanta un Fundacion pa Desaroyo di San Nicolas. E entidad aki lo ta responsabel pa coordinacion di proyectonan, maneha activonan cu ta genera entrada, y reinverti e entradanan aki den educacion, cultura, infrastrctura y mantencion. Transparencia, compromiso di comunidad y planificacion a largo plaso ta ser enfatisa manera principionan esencial pa e gobernacion di e fundacion.

Un di e pilarnan strategico mas significante den e documento ta concerni e localidad di refineria y waf di San Nicolas. E waf ta ser describi manera un activo critico cu e potencial pa evoluciona den un centro completamente operacional pa maneho di carga, servicio maritimo y desaroyo industrial. E vision ta propone pa reevalua y reusa terenonan di refineria pa un mescla di actividadnan industrial, comercial y recreacional, mientras ta mantene compatibilidad cu infrastructura petrokimico existente caminda ta posibel.

E creacion di Zonanan di Comercio Exterior y Zonanan di Comercio Liber ta ser presenta como un mecanismo pa stimula crecemento industrial, atrae inversion internacional, y sostene logistica y servicio maritimo. Paralelo, e documento ta papia di e posibel establecimento di un Agencia di Desaroyo Economico y waf di San Nicolas, cu lo supervisa operacionnan di haf, desaroyo di infrastructura, y e maneho di terenonan propiedad di gobierno rond di dje.

Desaroyo di energia ta aparece prominentemente den e perspectiva a largo plaso. SNBA ta referi na exploracion continuo di gas natural den laman y ta delinea scenarionan potencial pa usa recursonan di gas pa consumo local, exportacion y aplicacionnan industrial. Entre e opcionnan cu a ser discuti ta tecnologianan di gas-pa-likido, cu lo converti gas natural den combustiblenan cu ta kima mas limpi manera diesel, kerosin y lubricante. Mientras ta reconoce e naturalesa intensivo di capital di e proyectonan ey, e proposicion ta argumenta cu diversificacion di energia por provee stabilidad economico a largo plaso y oportunidadnan di empleo cualifica.

Restauracion di medio ambiente ta ser reconoci manera un prerekisito pa redesaroyo. E vision di SNBA ta subraya e necesidad pa restauracion di tera, proteccion di awa di tera, y e desmantelamento sigur di infrastructura anticua di refineria. Asociacionnan publico-priva ta ser identifica como un modelo di financiamento clave pa tanto limpiesa di medio ambiente como desaroyo siguiente, cu enfasis riba cumplimento cu regulacion y planificacion a largo plaso.

Fuera di infrastructura y industria, e documento ta delinea plannan ambicioso den educacion, cuido di salud, agricultura y cultura. Proposicionnan ta inclui establecimento di Universidad di San Nicolas cu facultadnan enfoca riba ciencia di salud, sostenibilidad, ingenieria, agricultura, seguridad publico y turismo. E meta ta pa alinea enseñansa cu futuro necesidadnan di mercado laboral mientras ta posiciona San Nicolas como un centro regional pa innovacion y investigacion.

Desaroyo di cuido di salud ta ser atendi pa medio di yamadanan pa garantisa e independencia y capacidad operacional completo di IMSAN. E plan ta enfatisa reforma di gobernacion, financiamento sostenibel, ekipo moderno, y e reclutamento di profesionalnan cualifica pa garantisa cuido accesibel y di calidad halto pa comunidad.

Agricultura y seguridad di cuminda tambe ta haya atencion, notablemente pa medio di sosten pa iniciativanan manera Madam TYE Chicken Farms y colaboracion cu fundacionnan comunitario na Savaneta. E proyectonan aki ta promove principionan di economia circular, agricultura sostenibel, y produccion di cuminda local, reduciendo dependencia riba importacion mientras ta crea empleo.

Iniciativanan cultural, incluyendo e Aruba Music Heritage and Cultural Festival, tin como meta pa celebra talento local, conserva tradicionnan, y genera actividad economico pa medio di eventonan y turismo. Museo, festival y programanan di herencia ta ser encuadra no solamente como inversionnan cultural pero tambe como hermentnan pa educacion y cohesion di comunidad.

En general, e documento di vision di SNBA ta presenta un acercamento integral y a largo plaso pa reposiciona San Nicolas manera un motor di diversificacion economico, desaroyo social y sostenibilidad. Mientras cu hopi di e proposicionnan ta rekeri mas estudio di factibilidad, participacion di stakeholder, y tumamento di decision politico, e documento ta subraya un consenso creciente cu e resiliencia den futuro di Aruba ta depende di desblokea e potencial no explota di regionnan mas aya di e centronan turistico tradicional.

Mientras cu Aruba ta sigui nabega den incertidumbre economico mundial y retonan ambiental, e ideanan delinea pa SNBA ta refleha un debate mas amplio tocante balansa, diversificacion, y desaroyo inclusivo. Si y con e proposicionnan aki lo ser implementa no ta sigur ainda, pero e vision ta pone un cuadro amplio pa reimagina e rol di San Nicolas den e siguiente capitulo di Aruba.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



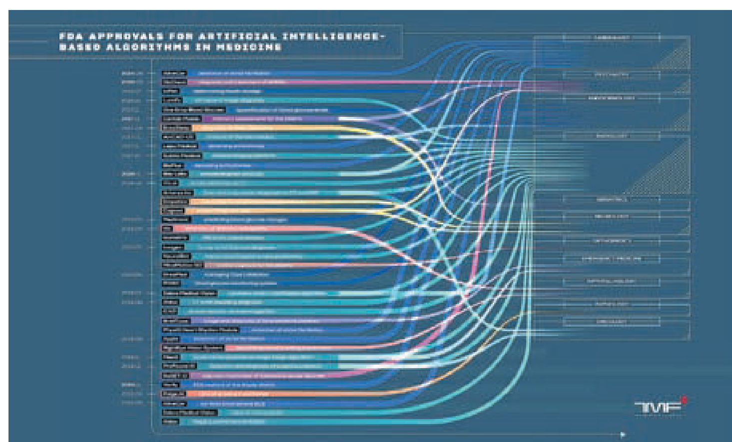
Inversion Strategico



Den e delaster añanan nos a tende hopi cu tin "surplus" den ambos cuenta di gobierno y di AZV. Aunke si nos wak pa aña 2035, e "surplusnan" aki lo smelt manera manteca den solo, debi na factornan strategico manera embehecemento di Aruba, y tambe debi na tendencianan geoeconomico cu ta cuminsa afecta nos isla tambe.

Na e momento aki, tin un bentana di oportunidad sumamente chikito ainda, unda cu por haci inversionnan strategico cu por yuda brinda oportunidad duradero y strategico pa nos isla. Cu cada dia cu ta pasa e bentana aki di oportunidad ta birando mas y mas chikito. Mi speransa ta cu finalmente nos lo realisa con dificil nos situacion strategico ta como isla, y pa esaki catalisa innovacion berdadero pa yuda salvaguardia Aruba.





Perovskite Solar Factory San Nicolas

Den e delaster tempo cu a pasa nos a tende hopi tocante San Nicolas y e refineria. Mi ta haya full e discusion masha lamentabel mes, door cu tin alternativanan hopi mas atractivo den terminonan financiero y tambe pa posicion strategico di full e isla. Nos ta toca e tema di Perovskite Solar Factory. Esaki lo ta un fabrica di panel solar di generacion nobo cu lo por produci coriente (LCOE) casi 80% mas barata cu e tarifa di Elmar. Tambe e lo zorg pa un di vunerabilidadnan mas grandi, esta nos importacion di heavy fuel oil, por wordo mitiga en gran parti. En fin, tambe e fabrica tin segun calculacion di ingenieronan di Suisa, un return-on-investment di mas cu 100% (year-over-year), cual kiermen cu e fabrica lo paga su mes back den menos cu un aña di kalender.

Atrobe nos ta wak full un circo politico tocante San Nicolas y e refineria, mientras cu e opcion di e fabrica di panel solar di generacion nobo ta uno sumamente mas atractivo den casi tur perspectiva. Awo un bes mas ta puntra mi mes, dicon esaki no ta hayando e atencion cu e merece cerca e kader politico?

Container Farms.

Un otro obhetivo strategico ta esun di food security, esta cuminda cu por wordo produci riba Aruba mes. Den pasado nos a toca e tema di container farms varios biaha. Esakinan ta indoor hydroponic installation cu ta usa tecnologia hopi sofistica pa por controla e clima paden di e container. Door di esaki den e container por crece cuminda, 365 dia pa aña, y awendia cu tur e tecnologianan avansa cu hopi tiki awa y fertilizer. Tambe e containernan por wordo gestapel riba otro cual ta zorg ervoor cu ta maximisa e uso di tereno cual ta birando mas y mas scars na Aruba. Bezig ta observa tur loke tambe ta pasando den mundo geopoliticamente y nos vulnerabilidad como isla di importacion, e concepto aki sigur merece hopi mas atencion y merito.

AI Medico

Delaster nos por wak e veld medico, cual ta un gasto sumamente grandi pa Aruba y cual ta pronostica pa crece den añanan binidero. Segun cierto academico, tin casi 130 algoritmo di Inteligencia Artificial cu ta FDA-approved actualmente. Den otro palabra, esakinan por wordo mobilisa inmediatamente na Aruba, pa cuminsa e proceso pa automatisa e sector di salubridad.

Debi cu tin escasez masha grandi na specialista humano, gastonan subiendo, y e tendencia cronico di embehecemento di Aruba su poblacion, siguramente AI medico, robotica, e-Health, y nan combinacionnan mester wordo considera cu hopi atencion pa yuda salvaguardia nos sistema di salubridad social.

Bijles 1op1 cu Simon Waslander **Te cu MAVO 4**
Exacte vakken Economie Geschiedenis.
Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com

"Nos politiconan mester ta loco": Ciudadanonan ta lamenta estado di Arashi



Ayera riba rednan social, comunidad local a expresa nan disgusto pa e aglomeracion di bishitante cu tabatin na Arashi Beach. Conocido activista Nigel Maduro a comparti un video den cual ta mustra un cantidad di persona cu tent y stoel aglomera riba e santo, generando hopi malcontento entre otro usuarionan.

E critica principal di Maduro tabata cu tin asina hopi hende caba riba e beach, mientras cu ainda tin apertura di un hotel na caminda. "Corda shonnan, esaki ta PROME cu e hotel habri. Anto nan ta bay habri un mas na ex-Morgan's Island," Maduro a bisa.

Mayoria di comentario a enfoca riba e hecho cu Aruba ta sinti hopi yen. "Bo mester ta loco si bo ta kere tin espacio pa un hotel na Arashi," usuario R.A. a comenta. "Di otro banda, nan tambe a aproba un hotel na Baby Beach. Pues nos politiconan mester ta loco."

"Aruba yena cu hotel di punta pa punta yena cu turismo, y asina mes nos pober Rubiano ta [haya dificil] pa tene cabes riba awa!" D.W. a lamenta.
I.L.C di su banda a lamenta cu "Arashi ta yen, Tres Trapi ta yen, Boca Catalina yen, Baby Beach yen, Palm Beach yen, etc. Yen ta yen... y e localnan awo?"

Otro keho expresa pa hopi usuario ta e diferencia compara cu antes. B.R. a bisa: "Ami ta un Arubiano biba 12 aña na [Suecia], iy 2 aña pasa m'a bay Aruba bishita y mi no por a echt kere con Aruba a cambia asina hopi, m'a keda shock di con crowded Arashi a bira, un di mi lamanan faborito ora mi ta mucha, hopi tristo nos naturalesa ta bayendo perdi."
Na esaki, Maduro a contesta cu "hopi Arubianonan cu ta bibando 'kinan anto nunca no a biba pafo no a wak e cambio pasobra e ta nan ciclo di bida diario. Pero e studiantenan cu a bay pafo y bin back, nan TUR ta wak con mahos y con overcrowded Aruba a bira. Y con nos spots y memorianan ta wordo bendi."
Esaki no ta prome biaha cu comunidad local ta expresa disgusto y malcontento pa e maneho di turismo masal na Aruba. Sinembargo, esaki no ta keda refleha na momento di eleccion, cu mayoria di votador manteniendo sosten pa e partidonan tradicional.

En conexion cu celebracion di Dia di Betico

Diadomingo 25 di januari no tin sorteo di Lotto

En conexion cu celebracion di Dia di Betico, lo no tin sorteo di Lotto, E Loteria di Aruba ariba diadomingo 25 di januari. Dialuna 26 di januari, sorteo ta continua na e orarionan normal esta sorteo di merdia lo hunga 2:30 PM y benta ta cera 2:15 PM y sorteo di anochi lo hunga 7:45 PM y benta ta cera 7:30 PM.

Oficina di Lotto Oranjestad y na San Nicolas lo ta cera ariba dialuna 26 di januari y lo habri back diamars 27 di januari.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus, y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Partido MEP

Minister Gerlien Croes y e jet priva: un berdad "complica"

"Ora ta trata di honestidad, transparencia, y progreso pa tur, no mester core ni sconde. Nos di MEP no t'aki pa acusa, nos t'aki pa un solo rason: exigi informacion pa e berdad sali na cla. Ta nos trabao como bo representante pa percura cu tur cos ta cana segun ley", asina lider di MEP Sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce den un entrevista riba medionan social e siman aki.

Pasobra e minister en cuestion, te awe ainda, despues di 2 luna, no a duna claridad, y no kier contesta e preguntanan di oposicion. Fraccion di MEP a cuminsa un proceso huridico di "LOB", basa riba e Landsverordening Openbaarheid van Bestuur. Y si e minister keda sin contesta, e fraccion lo hiba e minister Corte.

E ley ta un ley cu ta obliga Gobierno pa ta habri y honesto cu pueblo. "Basicamente, e ta un ley cu ta duna abo, como ciudadano, e derecho di pidi informacion oficial di Gobierno. Nos a usa e ley aki pa abo haya claridad riba e biahe di trabao den jet priva di Minister Gerlien Croes pa Corsou".

Minister Gerlien Croes na comienso a bisa cu e asunto aki ta masha "simpel". Pero si e ta asina simpel: pakico Minister tin pueblo 2 luna caba ta haci e mesun preguntanan? Y riba dje awor, pakico Minister ta pidi 3 siman extra pa pensa con pa contesta?

Ta 3 pregunta cu Pueblo kier haya contesta:
* Ken a paga e biahe priva?
* Ki dia a paga e biahe priva?
* Cuanto a paga pa e biahe priva?

E mesun preguntanan aki nos tin dos luna ta haciendo e minister, y ainda awe e ta pidi 3 siman extra pa mira con ta bay "contesta".

Pueblo ta keda pendiente di contesta. Pueblo kier sa, unda cu nos bay ta e mesun pregunta nos ta haya, hasta nan propio votadornan ta puntra ta con e cos aki ta hinca den otro. MEP t'ey pa informa, MEP t'ey pa percura pa e berdad.

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando: "Nos no kier speculacion, nos kier e prueba. Si e Minister a paga di su mesun cartera manera el a bisa, e comprobante t'ey caba. Toch? MEP ta para pa transparencia; nos t'ey pa informa bo y pa percura cu cosnan ta wordo haci corectamente. Pueblo ta keda pendiente di e berdad."

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.



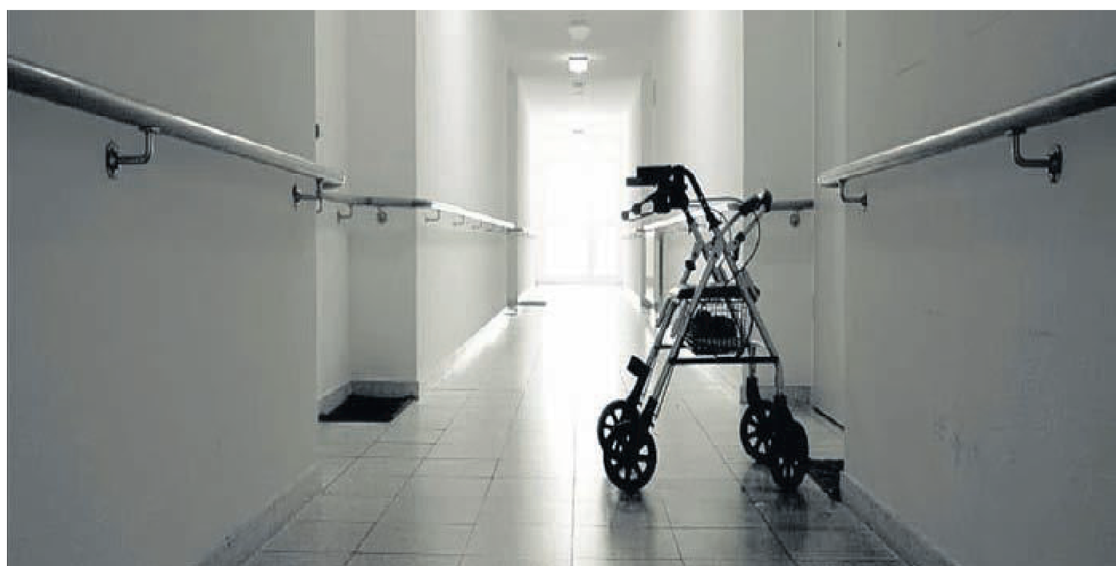
Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Washington** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Tamarijn** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Trahador di cas di cuido di Overijssel deteni pa purba mata cliente di edad avansa cu insulina

(NLTimes) – Polis a detene un señora di 29 aña cu tabata traha na un cas di cuido ZorgAccent na Wierden pa administra insulina na por lo menos tres residente di edad avansa cu no tabatin mester di dje, Ministerio Publico (OM) a informa diahuebs. E señora ta ser acusa di intento di asesinato.



Segun OM, e señora ta ser sospecha actualmente di a administra insulina deliberadamente na tres residente sin necesidad medico. “Esaki a causa cu e nivelnan di sucu den sanger di e residentenan a baha te na nivelnan cu ta menasa bida.” E señora a keda aresta dialuna y lo ser presenta diahuebs.

E investigacion ta andando. E sernan keri di e victimanan a ser informa. “Den bienestar di e investigacion y pa proteha e privacidad di tanto e sospechoso como di e victimanan y nan famianan, lo no saca mas informacion,” OM a bisa.

E corant local Tubantia a informa cu e cas di cuido envolvi ta ‘t Wedervoort na Wierden. Documentonan di ZorgAccent a mustra cu algun residente a muri, kizas debi na e accionnan di e señora, segun e corant. E tabata trahando eynan for di 2016.

E caso a sali na cla despues di un incidente sospechoso na maart 2025. E gerencia di e cas di cuido a suspende e empleado mesora, a informa e incidente na Inspeccion di Cuido di Salud y Hubentud, y a informa e personal, segun e documentonan den poder di Tubantia.

“E investigacion di polis y OM ta enfoca riba varios incidente den e ultimo añanan,” ZorgAccent a bisa den e documentonan. Di acuerdo cu e organisacionnan di cuido di salud, e clientenan di e cas di cuido ta “pashentnan di edad avansa cu mester di cuido intensivo y tin multiple problema di salud. Nan expectativa di bida ta limita, loke ta nifica cu algun sintoma no tabata notabel mesora of tabata hustificabel.”

Un vocero di ZorgAccent a bisa Tubantia cu e organisacion di cuido di salud ta tuma e caso hopi na serio. “Nos ta responsable pa e hendenan cu ta biba cu nos y pa ken nos ta cuida. Nos ta kere cu ta importante pa e situacion ser investiga cuidadosamente y profundamente. Esaki ta specialmente importante na interes di residentenan, miembronan di famia, personal, y boluntarionan.”

E cas di cuido lo tene un encuentro special pa famia y habitantenan diahuebs anochi. “Nos cuido y atencion ta awor cu nan. Esaki ta un asunto hopi sensitivo, y nos ta tumando tur e tempo y espacio cu nos por pa actualisa nan y contesta cualkier pregunta cu nos por,” e vocero a bisa.

Insulina ta un hormona cu ta regula e nivel di sucu den sanger. Hende cu diabetes no ta produci suficiente insulina naturalmente y p’esey ta ser trata cu suplemento di insulina. Pa hende sin diabetes, un dosis extra di insulina por ta hopi peligroso, of hasta fatal.





Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Sero Pita** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL 725.000,-
Con?
Afl 5
Afl. 475.000,-
+
Extra!
Afl. 250.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Controversia ta surgi tocante tanker di petroleo Venezolano na waf di Corsou

(CuraçaoChronicle) - E decision recien di permiti un tanker cargando petroleo Venezolano sanciona pa Merca drenta e waf di Corsou a causa debate entre expertonan y comentaristanan politico, enfatisando tensionnan tocante ley internacional, autonomia y oportunidad economico.



E controversia tabata un topico dialoga den analisis di media pa Universiteit Leiden, cual a examina reaccion sigui pa e tanker su yegada.

E yegada di e barco na Bullen Bay ta parti di un acuerdo recien bao di cual petroleo crudo Venezolano ta transporta na Caribe pa almacenamento temporario y benta eventual den mercado global. E carga d petroleo ta conecta na licencianan duna pa Merca pa entre otro Vitol y Trafigura, cual a cuminsa traha cu crudo Venezolano den e region bao acuerdo involucrando Merca. Sinembargo, e tanker su entrada a ricibi critica di expertonan academico. Hilde Woker, un profesor den ley maritimo internacional, a describi Corsou su rol como "controversial," desafiando Merca su interpretacion di ley yinternacional y sugeriendo cu e isla su aceptacion di e cargo por ta mira como evadi sancionnan. Criticonan ta argumenta cu e permiti e barco drenta waf por debilita normanan maritimo estableci y manda senal problematico tocante cumplimento cu standardnan legal internacional.

Corsou su gobierno, incluyendo Gilmar Pisas, a publicamente pinta e desaroyo como un oportunidad economico pa reactiva e infrastructura di waf local y sostene actividad economico despues di varios aña di tiki uso. Sinembargo, oposicion ta mantene cu implicacionnan legal y diplomatico di ricibi petroleo sanciona no por ta separa di preguntanan mas amplio tocante cumplimento na ley internacional y dinamica geopolitico.

E controversia tocante e tanker su presencia ta refleha debatenan mas profundo dentro di y pafo di Caribe tocante con hurisdiccionnan chikito manera Corsou mester nabega nan autonomia, relacionnan den exterior y interesnan economico ora cu podernan grandi y regimen di sancion global compleho ta involucra.

Parlamento di Corsou tin meta pa lansa oficialmente su propio stacion di radio

(CuraçaoChronicle) - Parlamento di Corsou tin intencion di oficialmente lansa su propio stacion di radio mas adelante e aña aki, asina cu e fase actual di test keda completa.

Aunke emision tin varios luna andando caba, aprobacion final di e studio y un nomber definitivo pa e stacion te ainda ta pendiente.

E stacion di radio parlamentario tin desde october di aña pasa den funcion. Su prome transmision a coincidi cu e sesion ceremonial cu a marca 15 aña di Corsou su status autonomo dentro di Reino Hulandes, organisa riba Dia di Autonomia.

Prome cu por lansa e stacion di manera formal, e studio mester pasa door di inspeccion y aprobacion di Regulatory Authority Curaçao (RAC). Ademas, problemanan tecnico relaciona cu e stacion su conexion permanente ta keda sin resolve y ta rekeri mas atencion.

Na mesun tempo, Parlamento ta preparando pa un relocacion temporario. Detayenan tocante e tempo y ehecucion practico di e decision aki te ainda no ta finalisa, y no ta cla con e relocacion aki lo afecta e operacionnan di e stacion di radio.



E schedule di programacion ta en gran parte implementa y ta diseña pa ofrece un rango amplio di contenido. Ademas di musica, e stacion lo emiti sesionnan parlamentario ademas di programanan educativo. E strategia aki ta alinea cu parlamento su strategia di tin comunicacion mas amplio, cu intencion di aumenta transparencia y participacion publico.

Politico ta entrega keho contra minister di Educacion alegando conflicto di interes

(CuraçaoChronicle) - Politico Elvis de Andrade di Union i Progreso a entrega un keho formal contra Sithree van Heydoorn, e minister actual di Educacion, Ciencia, Cutlura y Deporte.

E keho a keda entrega diaranson. Segun De Andrade, Van Heydoorn nunca mester a pasa e proceso di screening obligatorio y pa e motibo aki no mester a hura menta como minister. E ta argumenta cu ministernna ta legalmente prohibi di tin funcion secundario, mientras cu Heydoorn supuestamente tin e funcion di presidente di Movementu Futuro Korsou, un partido politico y asociacion registra cu Camara di Comercio di Corsou.

De Andrade ta mantene cu tin e posicion aki ta incompatible cu tin cargo ministerial y ta constitui un violacion di e ley. El a haci yamado na autoridadnan pa investiga e topico y evalua si e nombramento ta cumpli cu rekisitonan legal.

Esaki no ta e prome biaha cu De Andrade a entrega keho



similar contra politiconan na mando; anteriormente el a tuma accion similar contra politiconan.

Actualmente, no a duna un respuesta oficial di parti di minister Van Heydoorn, ni tampoco gobierno tocante e acusacionnan cu a trece dilanti den contra di e minister.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Savaneta** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Matadera** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Publico Hulandes kier posicion mas fuerte tocante Trump y miho defensa Europeo

(NLTimes) - Publico Hulandes kier pa gobierno adopta un posicion mas fuerte tocante Trump y ta kere cu Europa mester reduci su dependencia riba Merca.



Sosten pa e idea di un ehercito Europeo tambe ta den aumento, segun un encuesta cu mas di 2.000 participante di Ipsos I&O.

E estudio, ehecuta siman pasa durante tensionnan cu Groenlandia, a demostra cu casi mita di e participantenan ta kere cu Merca eventualmente lo invadi Groenlandia. Mas di 3 kwart di e participantenan ta bisa cu nan kier pa gobierno Hulandes opone cualkier intento di Merca pa anexa e teritorio.
Alrededor di 73% di e participantenan a bisa cu Europa ta depende demasiado riba MErca pa defensa, un aumento di 65% na fin di 2024. Sosten pa creacion di un ehercito Europeo tambe a crece, for di 37% den 2019 pa 52% awendia.

Mas cu mita di e sostenedornan di partido Cristian SGP tabata sea satisfecho cu con Gabinete Hulandees a responde na Merca te awo, of kier pa Hulanda ofrece e pais mas sosten ainda. Mas di un kwart di esnan cu ta sostene FVD tambe keir pa Hulanda tuma mas accion pa sostene Merca. Mas cu 40% di esnan cu a vota pa e partidonan ultra derechista, Ja21 y PVV, partidonan derechista VVD y BBB of ta satisfecho of kier pa gabinete ofrece mas sosten na Merca.

E partidonan mas disgusta ta inclui fraccion socialista SP, grupo defensor di derechonan di bestia PvdD, y fraccion iskierdista GL-PvdA. E ultimo tin alrededor di 15% di votadornan bisando cu nan ta satisfecho, cu alrededor di 75% exigiendo pa Hulanda ta mas critico. PvdD tabatin un tasa di aprobacion similar, cu alrededor di 65% cu un posicion mas fuerte. Solamente un di 10 parti di votadornan di SP tabata contento cu e Gabinete su posicion tocante Mereca, cu 80% cu un posicion mas fuerte den oposicion na Merca.

Un estudio separa di Ipsos I&O ta indica cu defensa ta ricibiendo mas importancia entre votadornan Hulandes, cu e proporcion di esnan haciendo yamado pa mas enfoke politico riba e topico aumentando significantemente entre 2023 pa 2025.

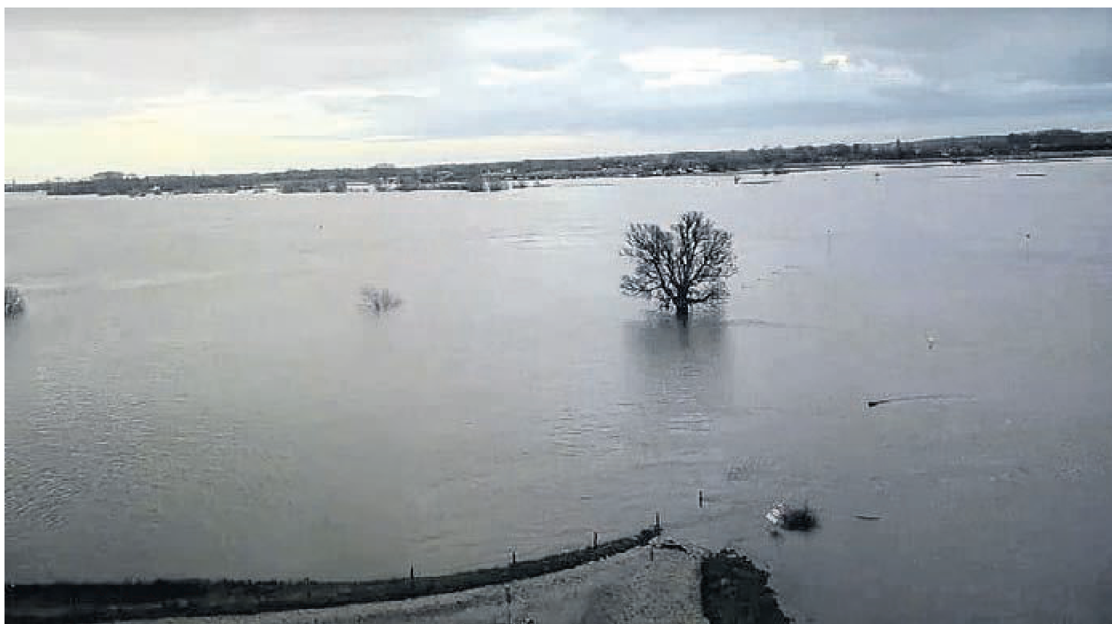
Un panel di opinion reciente a ilustra cu confiansa Hulandes den NATO ta relativamente debil despues di tensionnan recien cu Merca, cu varios preocupa cu Merca posiblemente no ta un aliado confiable mas.

Agrega na e debate tocante un ehercito Europeo, otro encuestanan ta revela sosten Hulandes creciente pa colaboracion Europeo riba seguridad y topiconan politico.

Eurobarometer su data a mustra cu un gran mayoria di e poblacion Hulandes ta pensa cu EU mester ta ekipa cu mas recurso pa atende desafionan global, particularmente den e sector di seguridad.

Hulanda no ta prepara pa consecuencianan di awacero pisa, segun Hunta di Seguridad Hulandes

(NLTimes) - Hulanda ainda no ta prepara pa e riesgonan di seguridad causa pa awacero extremo, mientras cu e tipo di awacero ey ta birando mas y mas comun pa motibo di cambio di clima, e Hunta di Seguridad Hulandes (OVV) a bisa diahuebs. Medidanan actual ta kedando atras di e ritmo cu awacero extremo ta aumentando. awacero pisa ya caba ta strobando infrastructura vital y ta causa interupcion social y inseguridad. 47 Bario Hulandes ta sumamente vulnerabel pa inundacion, NOS ta informa.



Segun OVV, gobierno y autoridadnan concerni ta subestima e peligernan di awacero extremo, loke ta nifica cu prioridadnan administrativo y politico ta keda abou. E medidanan actual ainda ta mucho biaha na escala chikito y ta ser haci “den un ambiente informal y no-vinculante” sin obhetivonan concreto.
Esaki no ta un problema nobo, OVV a bisa. Capacidad di drenahe a bin ta bahando pa añas debi na urbanisacion, y tabata abundantemente cla pa hopi aña cu keintamento global ta conduci na clima mas extremo, incluyendo awacero hopi pisa.

OVV a haci un analisis detaya di tres incidente di inundacion recien. Riba 21 di juli 2024, e camber di emergencia di Hospital Slingeland na Doetinchem a inunda. E camber di emergencia tabata cera pa siete ora na momento cu awa inunda e facilidad y wcnan a bay over. Mester a seca tur area y desinfecta prome cu hospital por a cuminsa trata pashentnan di emergencia atrobe.

E impacto tabata limita, pero por tabata muchu pio, OVV a bisa. Si e camber di emergencia di un hospital ta inaccesibel pa motibo di un tormenta di awacero, e por tin consecuencianan serio pa hende den un emergencia. “Esaki por a sucede pa motibo di e evento di Zwarte Cross cu a tuma luga simultaneamente y pa motibo cu e dak di un localidad di negoshi na Doetinchem, banda di cual un tereno di wega tabata situa, a collapse pa motibo di e awacero,” OVV a bisa.

Fin di 2023, un tormenta di awacero a causa un interupcion na un stacion di distribucion di coriente cerca di Nijverdal. Coriente a bay pa mas cu 11 mil conexion di electricidad y dura mas cu cinco ora prome cu el a bin back. Di acuerdo cu OVV, e operador di red a subestima e riesgonan di awacero extremo y tabata sa poco tocante e riesgonan di clima na e lugar ey.

Y, tambe riba 21 di juli 2024, e barionan abou di Pathmos y Stadsveld na Enschede a inunda. Mas cu 80 cas tabata cubri cu awa. Awa di riool a causa daño significante, y habitantenan a sufri problemanan di salud debi na e aumento di humedad. Finalmente, 57 cas mester a ser realoca. Na april aña pasa, e municipio a determina cu no tabatin solucionnan a corto plaso pa evita cu e casnan aki ta inunda atrobe y a declara nan inhabitabel.

Segun Hunta Hulandes di Seguridad, 47 bario na Hulanda ta mesun vulnerabel pa inundacion y e consecuencianan di esaki cu Pathmos. E barionan aki tin un combinacion di luga, cas, y residentenan den posicionnan vulnerabel.

OVV a urgi e gobiernonan envolvi pa desaroya un acercamento pa e barionan mas vulnerabel pa mitiga e riesgonan di awacero extremo. E la sugeri pa aumenta e capacidad di riool, construi mas facilidad di almacenamento di awa, y proteha e suministro di coriente y acceso na hospital. Gobierno mester adapta e ley tambe pa haci'e mas facil pa KNMI emiti advertencia di clima trempan, establece rekisitonan concreto pa casnan resistente na clima y infrastructura clave, y comparti informacion tocante nivelnan di awa y testnan di stress mas ampliamente.



Honduras ta cuminsa 2026 cu por lo menos 55 morto violento den prome 21 dia di januari

(Infobae) – A pesar di declaracion oficial cu ta insisti riba un disminucion di homicidio compara cu añanan anterior, analista, organisacion di derecho humano y sociedad civil ta expresa preocupacion riba un panorama unda inseguridad no ta baha y percepcion ciudadano ta keda constantemente bao menasa.



E cuminsamento di 2026 na Honduras ta ser marca door di un ola persistente di violencia cu ta desmenti anuncio oficial riba reduccion di criminalidad.

Den e prome 21 dia di januari, por lo menos 55 persona a perde nan bida di manera violento, un cifra cu ta inclui e prome masacre di e aña, manera tambe victimanan di diferente edad y genero, segun fuentenan di seguridad cita door di autoridadnan y organisacionnan di monitoreo.

Violencia cu ta afecta specialmente muhen y mucha muhenan ta atrobe na centro di atencion na Honduras. Segun dato presenta door di Observatorio di Violencia di Universidad Nacional Autonomo di Honduras (UNAH), na final di 2025 por lo menos 200 asesinato di muhe a keda registra. Solamente den e dianan inicial di 2026, organisacionnan specialisa ya a documenta mas cu 15 morto femenino — e mayoria clasifica como femicidio — loke ta hiba grupo feminista y organisacionnan di derecho humano pa exigi medida inmediato di proteccion di parti di estado, mehoracion di respuesta institucional y accionnan pa garantisa husticia pa e victimanan.

Expertonan di seguridad consulta ta splica cu e cifranan actual ta revela persistencia di un fenomeno structural, agrava pa debilidad institucional y nivel abao di confiansa den sistema nacional di seguridad.

Un di e aspectonan mas cuestiona ta e metodologia pa compila dato oficial tocante criminalidad. Mayoria di e cifranan ta bini for di Observatorio di Violencia, cu ta basa riba informacion suministra door di Polis Nacional. Organisacionnan independiente ta adverti riba posibel subregistro, inconsistencia y retraso den actualisacion di registro criminal, loke ta dificulta midi e magnitud real di e crisis y diseña politica efectivo.

Un otro parti alarmante ta e participacion di menor di edad, tanto como victima directo como colateral den atakenan. Varios episodio reciente a inclui mucha hoben entre 12, 15 y 18 aña, loke analistanan di seguridad ta interpreta como consecuencia di fayo serio den politica di prevencion social y falta di oportunidad educativo y laboral.

Dilanti e escenario aki, mientras autoridadnan ta insisti cu strategia pa frena criminalidad ta sigui activo, e sintimento dominante entre poblacion ta incertidumbre y miedo, incluso den actividad diario. Un representante di sociedad civil a resumi e percepcion asina: “Percepcion ciudadano ta clave. Si hende ta sigui sinti insigur den nan bario, na trabao of incluso den espacio publico durante dia, ta pasobra violencia ainda ta presente”.

Monitoreo di Accion Ciudadano ta indica persistencia di impunidad den husticia Salvadoreño

(Infobae) – Un analisis reciente ta adverti cu mayoria di denuncia na El Salvador no ta termina den condena, un situacion atribui na deficiencianan presupuestario y sobrecarga di trabao.



E rapport mas reciente di Accion Ciudadano ta revela cu solamente 10% di crimen denuncia na El Salvador ta culmina den un condena, un cifra cu, segun e organisacion, ta pone den evidencia e persistencia di impunidad a pesar di e aumento di recursonan pa Oficina General di Fiscalia (FGR).

E descubrimento aki, basa riba e informe di gestion di FGR pa periodo juni 2024 – mei 2025, ta genera duda riba eficiencia di sistema y impacto di politica presupuestario.

Entre e aspectonan destaca pa e monitoreo, Accion Ciudadano ta señala cu e nivel di impunidad ta permanece riba 90%, a pesar cu Fiscalia a ricibi un inyeccion presupuestario na 2024 pa reforsa su cuerpo fiscal, loke a permiti contrata personal nobo. Sinembargo, e asignacion pa 2025 a bira 88 miyones di dollar, loke ta representa un reduccion di 38% compara cu e aña anterior, atribui na finalisacion di e trabaonan di e sede central. Fiscalia a reconoce cu su necesidad operacional real ta 153 miyones di dollar, loke ta laga un deficit di 65 miyones.

E reporte ta resalta otro problema: e reserva di informacion riba forsa laboral y su distribucion geografico, cu ta persisti a pesar di reclamonan di auditoria publico y cu ta limita transparencia riba capacidad di respuesta institucional. Segun e calculacion di e monitoreo, tin aproximadamente 853 fiscal auxiliar, cada un cu un promedio di 108 caso asigna den periodo 2024–2025 — un cifra mas abao cu den e ciclo anterior — loke ta nifica ricibi un caso nobo casi cada tres dia.

Efectividad penal ta keda den centro di e analisis. Segun e informe institucional cita door di Accion Ciudadano, entre 2020 y 2025 e Fiscalia a inicia 440.706 expediente, di cual solamente 32% (136.906) a ser hudicialisa, mientras 68% nunca a yega na tribunal. Di e 101.019 caso cu a ser conclui den e periodo aki, 58% a cera via salida alternativo (mecanismonan di terminacion anticipa), mientras 42% a termina cu condena.

E reporte tambe ta señala cu e analisis mester amplia su vision pa e universo completo di crimen. Accion Ciudadano mes ta adverti cu “e evaluacion di efectividad mester considera e conhunto di crimen y no solamente exito den caso individual”.

E analisis di e organisacion ta indica tendencia pa opacidad institucional, specialmente door medio di e extension di reserva riba dato di recursonan y personal. El ta menciona cu e reformanan legal di 2025 ta permiti cu e Fiscalia extende investigacion te tres aña den caso relaciona cu crimen organisa, y ta apunta cu e detencion provisional bao di Regimen di Excepcion a resulta den cu “detencion preventivo ta bira un sentencia tempran”.

Finalmente, e monitoreo ta menciona un crecemento den hudicialisacion selectivo y e uso di e Fiscalia den expediente contra defensornan di derecho humano of bosnan critico.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Cura Cabai** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Alto Vista** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **23 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Haiti memey di indiferencia y resistencia segun cu holoshi pa eleccion 2026 ta bati

(DiarioLibre) – Dos fecha clave ta marca e kalender politico di Haiti na 2026. E mandato di Conseho Presidencial di Transicion (CPT) ta termina oficialmente dia 7 di februari y eleccion den luna di augustus. Segun Conseho Electoral Provisional, e prome eleccion general den un decada mester tuma lugar dia 30 di augustus.

Riba papel, e pais ta na punto di un solucion institucional, ansiosamente spera pa su pueblo y comunidad internacional. Den practica, sinembargo, e situacion ta mucho mas insigur.

Port-au-Prince y su areanan alrededor ta keda den caos. Desde comienso di 2022, mas cu 16 mil hende a muri como resultado di violencia di gang, segun Nacionnan Uni.

Inseguridad arma ta penetra tur aspecto di bida diario y tin consecuencianan directo pa acceso na educacion, cuido di salud y servicio basico.

Enfrenta cu e realidad aki, un gran parti di e poblacion a desaroya un tipo di escudo cu ta combina renuncia, cansancio y skepticismo pa cu cualkier promesa di orden politico.

Un luna y mey pasa, periodista Germina Pierre Louis a emigra pa Canada, lagando su esposo y yiu muher na Haiti. For di leu, e ta describi su pais como un estado disfuncional, leu for di e caminda democratico priminti despues di e caida di e regimennan di Duvalier.



Pa Pierre Louis, e cantidad di morto no ta refleha e berdadero escala di e tragedia.

"Nan no ta djis number: nan ta casa di un hende, un yiu muhe, un tanta. Tur persona ta conta," e ta splica. E ta lamenta tambe cu e ripiticion di estadistica ta paralisa e sensitividad colectivo pa e centenares di hende muhe viola, famianan kibra, y bidanan corta.

Desde e asesinato di Presidente Jovenel Moïse na juli 2021, Haiti a experiencia un sucesion di gobierno y figuranan transitorio, incluyendo Ariel Henry, Gary Conille, y e prome minister actual, Alix Didier Fils-Aimé.

E mision di CPT tabata pa "reestablece seguridad den teritorionan controla pa gangnan arma, organisa eleccionnan, tene un referendum constitucional y rebiba economia."
Hopi di e obhetivonan aki no a ser logra.

E districtonan electoral principal di e pais ta bou di control di gangnan arma. Barionan na Port-au-Prince manera Cité Soleil, Bel Air, Carrefour-Feuilles, y partinan di Delmas ta areanan di riesgo halto. Den Artibonite, considera e di dos enclave electoral mas importante, e presencia di gruponan arma tambe ta pone cualkier proceso participativo na peliger.

Aunke tin mas cu 100 partido politico registra, solamente ocho pa dies tin un historia. Tres grandi a domina politica den decadanan recien: Fanmi Lavalas, liga na Jean-Bertrand Aristide; e iskierdista agrupa den plataformanan manera Fusion; y e PHTK, cu a surgi despues di e temblor y ta asocia cu ex presidente Michel Martelly.

Violencia ta impactando directamente e sistema di enseñansa. Marckendly Saint Juste, un activista y presidente di e Asociacion di Studiantenan Haitiano na UASD, ta splica cu varios scol a cera den areanan cu ta controla pa gang. Algun a ser destrui of kima, y miles di studiante a ser desplasa hunto cu nan famianan.

Esaki ta ser agrava pa e exodo di maestronan cu a huy for di e pais pa motibo di e inseguridad.

Jean Willem Lois, un economista cu ta biba na Delmas, ta describi un bida diario marca pa cautela. "Hende ta sali, cana rond, purba biba," e ta bisa. Sinembargo, mayoria ta sobrevivi danki na remesa.

Mas cu dos miyon hende ta biba cu menos cu cinco dollar pa dia, y economia informal ta domina e economia.

Willem ta adverti cu ora Port-au-Prince cay, e impacto ta ser sinti den tur provincia. Prijsnan ta subi tur luna, a pesar di e stabilidad relativo di e dollar internacionalmente. "Haiti ta depende di Republica Dominicana pa mas cu 40% di su mercancia, pa gran parti pa medio di comercio informal," e ta splica.

Pa Edwin Paraison, ex-consul di Haiti na Republica Dominicana y director di Fundacion Zilé, e anuncio di eleccion na augustus no tabatin un impacto significativo riba e poblacion.

El a genera si movemento dentro di e clase politico, caminda algun figura ta buscando pa reposiciona nan mes. E proceso ta parti di un mapa di caminda promove pa e Organisacion di Estadonan Mericano, cu ta inclui sosten tecnico, logistico y financiero.

Sinembargo, Paraison ta adverti cu no tin compromisonan di financiamento firme. Esaki ta preocupante pasobra e proposicion ta rekeri recursonan significante pa seguridad, gobernacion y eleccionnan. Tampoco no tin claridad pa loke ta trata e despliegue di trupanan internacional of e financiamento necesario pa nan mantencion.

Otro ciudadanonan ta enfatisa cu, a pesar di e inseguridad den areanan clave, gran parti di e pais ta funcionando. Por ehempel, solamente 27% di e poblacion tin acceso na coriente, loke ta impulsa uso di solar panel. Enfrenta cu cualkier problema, Haitianonan ta busca alternativanan y ta persevera.

ANUNCIO

En conexion cu Dia di Betico, SETAR ta informa cu tur oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- Dialuna 26 di januari 2026

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of WhatsApp na 597-9999.

SETAR

Feliz
Dia di Betico!

En conexion cu celebracion di Dia di Betico nos oficina lo ta cera:
dialuna, 26 di januari 2026

Nos lo ta habri bek pa duna servicio segun nos orario regular:
diamars, 27 di januari 2026

APFA ta crea awe balor pa mañan

Bingo at Seven dialuna 26 di januari 2026 na The Casino At St. Regis Aruba

Dialuna awo 26 di Januari 2026 $2500 na premionan cash y un Jackpot Progressivo cuminsando na $25,000

Carchi di Bingo ta $12 pa uno, cumpra 2 y ricibi e di 3 na $4 so.

Ba pidi pa Bingo anochi? Despues di trabou? Join nos dialuna awor 26 di January 2026 di 7 pm – 9 pm na The Casino at St. Regis Aruba y canta Bingoooo…

$2500 na premionan cash:
- 1 $100 - 5 $250
- 2 $100 - 6 $250
- 3 $150 - 7 $500
- 4 $150 - 8 $1000 (Progressive Jackpot)

Pasa cumpra bo caarchi trempan na nos Presale diadomingo 25 di Januari 2026 di 5.30pm pa 8.30pm.
Pa mas informacion, bishita nos casino “VIP Desk” of yama nos na tel: 2812374
Nos ta wardabo!



Den cuadro di 25 aña di AZV

A otorga reconocemento na drs. Anco Ringeling





Drs. Anco Ringeling pa hopi aña tabata un di e pioneronan y cara principal di AZV. Su persona a hunga un papel instrumental den e concepcion, preparacion y introduccion di nos seguro AZV. Pa su papel instrumental aki, Gobierno di Aruba y Organo Ehecutivo AZV a reconoce sr. Ringeling.

Trayectoria

Esaki a tuma luga durante evento di desvelo di e logo di AZV relaciona cu 25 aña desde introduccion di AZV. Durante e anochi ey, a para un rato keto na e trabounan grandi y importante realisa pa drs. Anco Ringeling. Desde cu a cuminsa pensa riba e concepto di AZV na 1988, sr. Ringeling tabata parti di e proyecto.





Su persona a participa den e proceso di formulacion di e ley cu a pasa Parlamento na 1992; conoce cada articulo y motivacion nan tras. Despues, sr. Ringeling a dedica su mes na guia e fase mas dificil di e trayectoria pa introduccion di AZV, esta cu mester a haci e calculacion di e prima di e seguro y pareu cu esey, sr. Ringeling tabata responsabel pa organisa e aparato administrativo pa e seguro.

Asina sr. Ringeling a bira e prome director di Organo Ehecutivo AZV na 1994. Den e añanan di 1998 pa 2000, sr. Ringeling tabata tin un papel instrumental den e proceso pa introduccion definitivo (pa publico) dia prome di januari 2001.

Palabra di sr. Ringeling

Sr. Ringeling e anochi aki a enfatisa e liderasgo di ex Prome Minister Henny Eman den e introduccion di AZV. Asina el a conta cu Prome Minister Henny Eman tabata reuni cada dos siman cu e team cu tabata encarga cu e introduccion pa monitorea y garantisa cu e proyecto ta cana bon. Tambe el a para keto un rato na su recuerdonan bunita cu e team di AZV di cual te cu awe ainda e ta topa algun di su coleganan.

Di su banda, Prome Minister Mike Eman a mustra cu sr. Ringeling tabata man drechi y man robes di ex Prome Minister Henny Eman. Indicando asina con importante e papel di sr. Ringeling tabata den e proceso pa introduci AZV. Prome Minister Mike Eman a expresa cu awe cu AZV ta cumpli 25 aña ta e momento indica pa reconoce e vision, determinacion y perseverancia di drs. Anco Ringeling den e realisacion di nos seguro AZV.

BOLUNTARIO
Embahador di Hospitalidad!

Forma parti di e team cu semper t'ey y hunto eleva hospitalidad y crea conexion cu nos comunidad!

COMO BOLUNTARIO NA HOH BO MESTER POR DEMOSTRA:
- Amabilidad humano
- Ta confiabel
- Traha den ekipo
- Tin empatia
- Respet
- Deseo pa siña

Interesa pa join HOH su team di Hospitalidad?
Manda nos bo nomber y number di telefon compaña pa bo motivacion via mail pa s.guda@hoharuba.com.

Nos mester dibo tambe!

Horacio Oduber HOSPITAL | NOS SEMPER T'EY!

Betico Day
BINGO
$19,100
PROGRESSIVE*
Sunday, January 25 | 1pm
8 Games to Play! $8.50 for 4 Cards!
Progressive within 51 Calls $2,500
Progressive within 52 Calls $1,000
Progressive within 53 Calls $750
Special Door Prizes
Over $2,500 in Total Payouts!
Double your prize with DOUBLE POWERBALL**
*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 1/25/26. **Except on Progressive.
BINGO Games and Prizes
Game 1 Letter X $100
Game 2 Large Diamonds $100
Game 3 Lucky 7 $150
Game 4 Letter H $200
30 Minute Break / Pick 5 Winners
Game 5 + or Cross $300
Game 6 Postage Stamps $400
Game 7 Letter T $500
Game 8 Full Card $1,000
Alhambra CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com
Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Campeon di snowboard Hirano ta sufri fractura prome cu Olimpiada

(AFP) - Campeon di snowboard Olimpico di Hapon Ayumi Hirano ta enfrentando un careda pa por defende su titulo proximo luna na Milan-Cortina Games despues di sufri fractura den un accidente.

E hoben di 2 aña cu a gana contra leyenda Mericano Shaun White pa gana oro na Beijing Olympics 4 aña pasa, a keda herida despues di un evento di Copa Mundial na Switzerland diasabra.

El a keda cu nanishi ta sangra y corta na su boca despues di dal su cara fuerte durante su prome cori den e final.

Ski Association of Japan (SAJ) a bisa diaranson cu Hirano a haya evaluacion medico y a sufri "varios fractura y blousia" pero no tabatin problema den su wesonan.

SAJ a bisa cu Hirano "ta anticipa di gradualmente bolbe training na momento cu hinchason y dolor baha" y lo ricibi tratamento na Hapon.

Winter Olympics ta cuminsa dia 6 di februari, cu e competencia 'halfpipe' di hende homber tumando luga 5 dia despues.



Hirano, ken a gana silver Olimpico den 2014 y 2018, tambe a competi den skateboarding na Tokyo Olympics atrasa pa

Curpa di landador Ruso haya varios luna despues di careda Basphorus

(AFP) - E curpa di un atleta Ruso cu a disparce durante e careda di natacion continental anual Bosphorus, a ser haya segun consulado di Rusia a informa diahuebs.

"E consulado di Rusia na Istanbul ta lamenta informa cu, segun resultadonan di examen di DNA, e curpa haya dia 20 di januari ta pertenece na landador Ruso Nikolai Svechnikov," el a informa via un declaracion manda pa agencia di noticia RIA No-



vosti.

E coach profesional di 29 aña a uni e careda entre Asia y Europa dia 24 di augustus banda di mas di 2,800 participante di 81 pais. Sinembargo Comite Olimpico Turco, cual a organisa e evento, despues a bisa cu el a "disparce durante e careda."

Gobernador di Istanbul a bisa cu imagennan di seguridad y e chip pega na su pia a mustra cu el a cuminsa e careda, pero "no a logra yega e fin."

A pesar di dianan di buskeda di Wardacosta y polis maritimo, nunca a haya su curpa. Sinembargo diahuebs mainta polis a haya e curpa di un homber "cerca di Bebek" y no leu di unda e careda a caba, segun e consul a informa, cu test di DNA confirmando cu e ta e landador desapareci.

Ministerio Publico (OM) di Istanbul, cual a habri un investigacion tocante e atleta su desaparicion, a bisa diaranson cu a confirma cu e curpa a ser haya "sin cabes, sin pia y sin brasa."

Tambe a haya cu e tabata bisti di manera cu ta sugeri cu ta probable cu ta trata di Svechnikov, el a agrega.

Durante e careda anual, Bosphorus Strait, un di e rutanan di carga mas druk, ta temporariamente cera pa trafico, cu landadornan drentando awa na Kanlica di e banda Asiatico y coriendo bay Kurucesme di e banda Europeo.

Segun e website di careda oficial, nan tin un limite di dos ora pa completa e curso, cu Wardacosta buscando esnan cu no logra caba den e tempo ey.

Fiscalnan di Istanbul a cuminsa un investigacion tocante e incidente.

Doñonan di stadion di Real Madrid lo enfrenta huicio pa motibo di zonido di concierto

(AFP) - Un asociacion di bario ta hibando e doñonan di Real Madrid su stadion corte a causa di contaminacion cu zonido causa pa conciertonan, segun documento di corte mira pa AFP diahuebs.

E asociacion tin meta di "defende" su "calidad di bida" for di e impactonan negativo di Santiago Bernabeu su re-desaroyo y su uso como un sitio pa conciertonan y otro eventonan, na luga di solamente pa anfitriona weganan di futbol.

Conciertonan di alto nivel incluyendo di celebridad grandi manera Taylor Swift, organisa den 2024, a causa disgusto den residentenan local na e bario Chamartin parti nort di e bario di e Capital Spaño pa motibo cu nan a surpasa nivelnan legal di contaminacion di zonido.

E asociacion di bario a entrega un keho legal contra e compania Real Madrid Estadio y un hues a dicidi cu e caso lo bay corte. "Tin indicacion cu e actonan ta constitui un crimen contra medio ambiente, den e forma di contaminacion cu zonido," e hues a declara den documento di corte di dia 15 di januari, cual AFP a mira.

E asociacion cu a trece e caso dilanti ta bisa cu e violacionnan aki ta posee un peligro grandi na e salud di e residentenan,

E keho tambe ta tuma accion contra director di Real Madrid, Jose Angel Sanchez, ken ta mano derecha di presidente di e club Florentino Perez, y ta administrador di Real Madrid Estadio.

Real Madrid a renoba Santiago Bernabeu, cual a habri su portanan den 2023, cu un gasto di 1.75 biyon dollar y e meta di converti e stadion den un punto pa entretenimento. Sinembargo, den september di 2024 a cuminsa pospone of cancela show despues di keho di residentenan local.

E asociacion ta argumenta cu e stadion no tin proteccion adecua pa cu zonido y su speakernan poderoso no ta cumpli cu regulacionnan di zonido. E asociacion ta bisa cu e club tabata al tanto cu e proteccion pa cu zonido no tabata sufi-



ciente ora cu el a haci e sitio disponible pa promotornan externo di eventonan, y a stop solamente ora a aplica presion legal.

Desde september di 2024, varios concierto inicialmente plania pa Santiago Bernabeu a muda bay Metropolitano, cas di Real su rival local Atletico Madrid, cual ta fuera di e ciudad y no ta cerca di areanan residencial.

Prome bataya di aña 2026!





Diasabra awor, 24 di januari 2026, cuminsando pa 8'or di anochi, e prome bataya di domino p'e aña aki lo tuma luga aya n'e palacio di pega piedra, e mundialmente famoso Domino Square Garden situa net n'e frontera entre Calabas cu Kudawecha.

E prome wega aki lo ta un clasico "onderonsje" entre e famoso Team Snor y nan rival amistoso Pluma Gang.

T'asina cu segun por a compronde for di e ilustre "Snor" Perez, varios integrante di Pluma Gang tin nan origen den Team Snor, y vice versa, tin integrante di Team Snor cu tin nan reis den Pluma Gang. Pues, manera por a saca afo di biaha, e dos ekiponan aki tin un amistad largo cu otro y, "as a matter of fact", conoce otro "door en door". Un anochi pues sumamente interesante. Aña pasa na augustus, den un wega na Papaya Ranch, Team Snor a gana Pluma Gang, dus por bisa cu tecnicamente Team Snor ta 1-0 dilanti. Tin entendi si cu e aña aki Pluma Gang a haya varios hungado nobo, mientras cu Team Snor a keda mas o menos igual.

Manera semper, entrada ta completamente gratis pa pueblo en general y durante halftime, e snacks lo lora totalmente por nada.

Bini un bini tur habri e aña cu e prome bataya di 2026, Team Snor vs Pluma Gang.

BUCATINI MARKET & CUCINA | JOIA by IBEROSTAR

DIA DI BETICO
BREAKFAST BUFFET

7AM - 12PM

Price: $50 per person, locals get 20% off
Unlimited mimosas for $35

RESERVATION EXCLUSIVELY THROUGH OPENTABLE.COM

Kosgei ta cambia Kenya pa Turkia na Olimpiada

(AFP) - Brigid Kosgei, ken tabatin e record di marathon na Kenya, a conta AFP diahuebs cu su persona y 4 otro nacional di Kenya lo competi pa Turkia na Olimpiada cu lo tuma luga na Los Angeles den 2028.



Kosgei, un medayista di silver na Tokyo Olympics, a bisa cu atleta colega Ronald Kwemoi, un medayista di silver na e Olimpiada di Paris, tambe lo cambia pa Turkia banda di 3 otro.

"Si, ta berdad, mi a cambia mi nacionalidad pa Turco," el a conta AFP contento. "E tabata mi decision y mi ta contento di competi bao e bandera Turco na Los Angeles na momento cu e proceso ta completo," el a conta.

AFP no por a yega Kwemoi pa un confirmacion di e cambio. Olympic Charter ta rekeri pa un atleta warda por lo menos 3 aña despues di competi ultimo pa un pais prome cu e cambia pa otro.

Kosgei, di 31 aña, a gana varios marathon incluyendo London, Chicago, Madrid y Tokyo, y a tene e record mundial for di october 2019 pa september 2023 cu un tempo di 2:14:04 (den un careda di genero mixto).
E proceso di obtene un ciudadania Turko a cuminsa den 2024, el a bisa.

"E ta un decision personal y e atletanan aki a scoge y ta acepta pa Turkia. E ta un mundo liber mientras cu nan cumpli cu regulacionnan," Barnaba Korir, un miembro di Kenyan Athletics Federation su comite ehecutivo, a conta AFP.

"Nos tin varios atleta na Kenya y nos no por acomoda nan tur. Esnan cu busca oportunidad pa competi pa otro pais ta bon bini. Na final di dia nan lo competi pa nan y toch inverti den e pais," el a bisa.

E otronan cu lo cambia bandera a menos bon estableci, e trio di Catherine Amanang'ole, Brian Kibor y Nelvin Jepkemboi.

Varios atleta top di Kenya den pasado a scoge core pa otro paisnan tambe.

Menos oportunidad di trabao pa hoben cu ta competi cu AI

(NLTimes) - AI generativo ta afectando e mercado di labor Hulandes, segun economistanan di Rabobank a skirbi den e journal economico ESB.

Tin menos vacatura y oportunidad di empleo den profesionnan cu ta vulnerable pa automatisacion pa AI y esaki ta primeramente afectando hobennan. Empleo den e profesionnan aki a disminui cu 13% pa hobennan bao di 25 aña desde comienso di e era di inteligencia artificial.

E investigadornan di Rabobank a tuma e 114 profesion clasifica pa CBS y a evalua nan pa con vulnerable nan ta contra automatisacion di AI generativo. Nan a haya cu profesionnan cu varios profesional di alto nivel y graduado di universidad ta mas vulnerable pa automatisacion.

Despues nan a compara vacatura y data di empleo for di CBS y agencia di sosten social UWV for di prome cu e uso amplio di AI y e data mas actual disponible.

E cantidad di vacatura den gruponan ocupacional cu ta mas adecua pa automatisacion di AI generativo, yama GENAI, a keda a tras di resto di e mercado di labor den añanan recien, e economistanan a haya.



Te cu 2023, e cantidad di vacatura nobo y habri dene profesionnan aki a mantene e nivel di otro gruponan. Sinembargo e comienso di e era di AI, ambos e cantidad di vacatura habri y nobo a disminui "significantemente" mas lihe cu otro gruponan.

E cantidad di vacatura habri den e profesionannan mas vulnerable tabata casi 25% mas abao den e di dos kwartal di 2025 na fin di 2022. Den e otro 102 grupo, e cantidad di vacatura a baha cu menos di 10% den e periodo aki. "En general, esaki ta representa un disminucion di mas di 19.000 vacatura den gruponan eligible pa GenAI," e investigadornan a declara.

CBS su cifranan di empleo ta mustra cu empleo pa hobennan di entre 15 pa 24 aña a disminui grandemente den gruponan eligible pa GenAI. Den e tercer kwartaal di 2024, mas di 13% di persona tabata trahando den e gruponan aki compara cu e di 4 kwartaal di 2022. Den e otro gruponan, empleo entre hobennan a aumenta cu 3%. E buraco ta hopi mas chikito pa otro gruponan di edad.

"Aunke empleo y desempleo su cifranan no ta directamente comparable, ta posible cu e aumento di GenAI dentro di companianan Hulandes a contribui na e aumento recien di desempleo entre hobennan na Hulanda," e investigadornan a bisa. Aproximadamente 19.000 hoben di 15 pa 24 aña menos tabatin trabao den empleo sensitivo pa GenAI den tercer kwartaal di 2025 compara cu e ultimo kwartaal di 2022. Den e mesun periodo aki, e cantidad di persona Hulandes sin empleo a aumenta cu 38.000, incluyendo 25.000 hoben.

Segun investigadornan, otro modanan no ta splica di manera adecua e disminucion recien den empleo di hobennan den trabaonan sensitivo pa GenAI. E hecho ta cu hobennan en particular ta afecta y esaki tin di haber cu con AI ta traha.

GenAI ta ricibi training cu conocemento via codigo, conocemento cu e ta siña for di bukinan y manual, y no tin conocemento cu ta ricibi via experiencia. "Esaki ta nifica cu, en teoria, GenAI ta competi mas tanto cu trahadornan hoben, cu, cabando scol, primeramente ta posee conocemento den codigo pero tiki experiencia practico."

E investigadornan a enfatisa cu esaki no ta nifica cu GenAI lo tin un efecto negativo duradero riba empleo. "E ta posible cu otro sectornan cu ta enfrenta escasez di empleado lo beneficia di e aumento den suministro di labor," e economistanan a skirbi. "Ademas, e ta posible cu, si GenAI berdaderamente aumenta prroductividad, e lo haci cierto producto of servicio menos intenso pa cu labor y pa e motibo aki menos caro. Esaki por impulsa e demanda pa e productonan y servicionan aki, cual ta sostene empleo. Ademas, tecnologia nobo hopi biaha ta crea trabaonan nobo, cual actualmente no ta conoci."

Video di hoben ta bati y humilia otro ta circulando na 62% di scol Hulandes

(NLTimes) - Videonan violento di hobennan ta agredi otro of humilia otro ta circulando na 62% di scolnan secundario na Hulanda, Pointer a haya den un estudio haci cu DUO-Education.

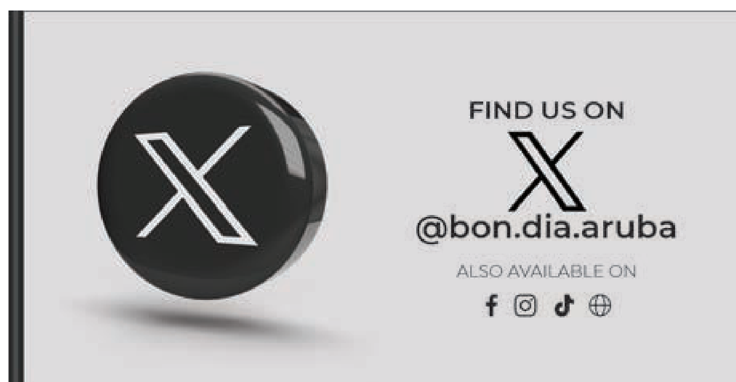
Pointer y DUO a encuesta 252 hoofd di scol secundario tocante nan experiencia cu videonan violento durante e ultimo 2 aña. 6% a bisa cu nan a enkontra mas di 10 di e videonan aki. 87% di scolnan a bisa cu e videonan ta causa inkietud y tension den e scol. 79% a bisa cu studiantenan ta sinti menos safe.

E videonan tipicamente ta comparti riba Snapchat y TikTok. E imagennan ta rapidamente mira pa varios hende, cual ta haci mas dificil ainda pa e victimanan por sigui padilanti for di e eventonan. Na 34% di e scolnan, victimanan tabata ausente di scol pa periodonan largo. Na 22%, e victimanan ta cambia di scol. Pointer a papia cu varios victima, ken a describi pesadilla persistente y miedo di sali for di cas, algun ainda añanan despues.

E sospechosonan y e victimanan no semper ta studiante na e scol unda e video ta circula. Algun biaha, solamente un di nan ta bay e scol. E hoofdnan di scol encuesta a reporta cu e sospechosonan a keda suspendi y kita for di scol.

Den algun caso e victimanan ta entrega demanda na polis y e sospechosonan ta enfrenta ley criminal. Segun Carlo Donkers, un fiscal di hobennan na Ministerio Publico (OM), e fenomeno ta surgi for di peer pressure, na cual hobennan ta particularmente mas debil. "Algo a sucede, y el a causa daño na e autoestima. Esaki na su turno ta haci e sospechosonan sinti cu nan tin cu responde," el a bisa. "E ta un manera adicional pa hobennan demostra cu no ta haci wega cu bo."





BONDIA ARUBA

Hapon ta suspende reinicio di planta nuclear mas grandi di mundo

(AFP) – Reinicio di e planta nuclear mas grandi di mundo a keda suspendi na Hapon door di un problema tecnico, segun a ser anuncia diahuebs door di e compania cu ta opera e instalacion. E operador a bisa cu na e momento aki no ta claro ki ora e problema lo ser soluciona.



E planta Kashiwazaki-Kariwa, localisa na provincia di Niigata, tabata cera desde e desaster nuclear di Fukushima na 2011, pero procedemento pa pone e planta atrobe den operacion a cuminsa despues cu a haya e ultimo aprobacion di e regulador nuclear.

Sinembargo, operador Tokyo Electric Power Company (TEPCO) a declara cu "un alarma di e sistema di monitoreo a activa durante e proceso di start e reactor", loke a causa e decision pa suspende e operacion.
Segun vocero Takashi Kobayashi, e alarma cu a activaa obliga TEPCO pa investiga "ekipahe electrico cu no tabata funciona corectamente".

Kobayashi a enfatisa cu e reactor "ta stabiel y no tin ningun impacto radioactivo for di e planta."

E baranan di control ta instrumento esencial pa controla e reaccion nuclear den e nucleo di e reactor: nan por acelera e reaccion ora nan ta ser kita parcialmente, of frena y para e proceso completamente ora ta hinca nan mas profundo.

E reinicio tabata plania originalmente pa diamars, pero a ser pospone despues cu un otro problema tecnico, relaciona cu e retiro di e baranan di control, a ser detecta fin di siman pasa. Segun TEPCO, e problema ey a keda soluciona na diaranson.

Kashiwazaki-Kariwa ta e planta nuclear mas grandi di mundo segun su capacidad potencial, aunke solamente un reactor di siete a ser reactiva.

E instalacion a keda completamente cera despues cu Hapon a stop cu energia nuclear despues di e gran temblor di tera y tsunami di 2011, cu a causa e collapse di tres reactor na e planta nuclear di Fukushima.

Sinembargo, Hapon — un pais cu tin poco recurso natural —kier rebiba energia atomico pa reduci dependencia riba combustibel fossiel, logra neutralidad di carbon pa 2050 y cubri demanda creciente di energia, entre otro, pa inteligencia artificial.
Kashiwazaki-Kariwa ta e prome unidad di TEPCO cu ta ser reinicia desde 2011. E compania tambe ta opera e planta Fukushima Daiichi, cu ta actualmente den proceso di desmantelacion.

Opinion publico na Niigata ta profundamente dividi: segun un encuesta realisa na september, alrededor di 60% di residente ta contra e reinicio, mientras 37% ta na fabor.

Principio di e luna aki, siete grupo cu ta opone e reinicio a presenta un peticion cu casi 40.000 firma na TEPCO y na Autoridad di Regulacion Nuclear di Hapon, adverti cu e planta ta situa riba un zona cu fayo seismico activo y recordando cu e area a ser afecta door di un temblor fuerte di tera na 2007.

Ley Sur Coreano pa regula inteligencia artificial ta drenta na vigor

(AFP) – Corea di Sur a bira e prome pais cu tin un ley amplio pa regula inteligencia artificial (IA) cu ta drenta na vigor completamente diahuebs, incluyendo disposicionnan specifico contra deepfakes.

E pais, cu ta cas di gigante di chip di memoria manera Samsung y SK hynix, a bisa cu su meta ta pa uni cu Merca y China como un di e tres potencia principal den inteligencia artificial.

"E Ley Basico di Ai ta drenta na vigor completamente awe," a declara presidente Lee Jae Myung.
E ley ta obliga companianan pa duna usuario aviso anticipa ora un servicio of producto ta usa AI generativo. E tambe ta stipula cu contenido — incluyendo deepfakes — cu no por ser distingui facil di realidad mester ser marca claramente como tal, entre otro exigencianan.

E ley, aproba na december 2024, ta destina pa "establece un base fundamental riba seguridad y confiansa pa sostene innovacion di IA", segun Ministerio di Ciencia y ICT.

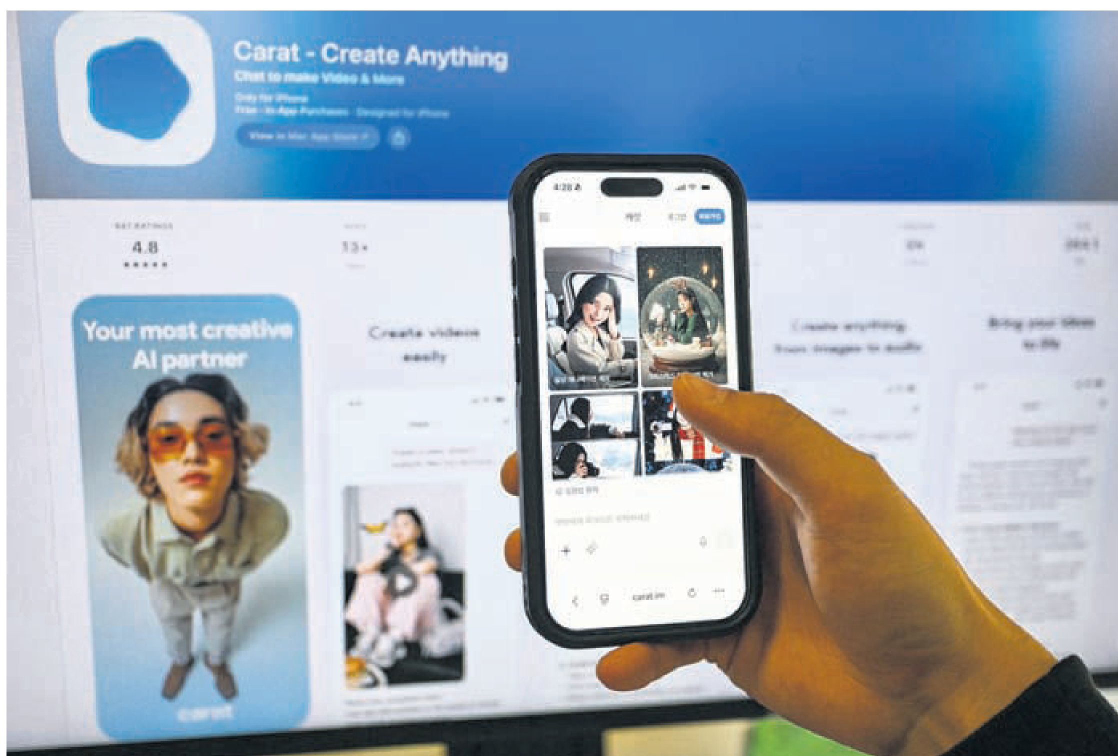
Violacion di e ley por resulta den un multa di te 30 miyon won (mas of menos 20.400 dollar).
Medionan Sur Coreano a informa cu esaki ta e prome ley integral di regulacion di IA den mundo cu ta ser aplica completamente. E ministerio, sinembargo, a describi e ley como e di dos di su tipo cu a keda aproba na nivel mundial.

Parlamento Europeo a declara cu a adopta e "reglanan di AI mas prome di mundo" na juni 2024, pero nan ta ser implementa gradualmente y solamente lo aplica completamente na 2027.

Sinembargo, e delaster aña, Union Europeo ya a duna reguladornan poder pa prohibi sistema di AI cu ta representa "riesgonan inaceptabel" pa sociedad, segun e Ley di Inteligencia Artificial di EU. Esaki por inclui identificacion di hende den tempo real via camara na espacio publico, of evaluacion di riesgo criminal basa solamente riba dato biometrico.

'Un era desconoci'

Corea di Sur a anuncia cu lo triplica gasto riba inteligencia artificial e aña aki.
E legislacion nobo ta designa 10 sector sensibel — incluyendo energia nuclear, investigacion criminal, evaluacion di prestamo, educacion y cuido medico — cu ta someti na exigencianan mas estricto riba transparencia y seguridad di AI.



Deepfakes a bolbe centro di atencion global den ultimo simannan, despues cu Grok, chatbot di AI di Elon Musk, a provoca indignacion y prohibicion na varios pais pa facilita creacion di imagen sexualisa di hende real, incluyendo mucha.

Ministerio di Ciencia di Corea di Sur a bisa cu aplicacion di marca digital of identificadornan similar na contenido genera pa AI ta un "medida minimo di seguridad pa preveni mal uso di tecnologia — incluyendo video manipula genera door di AI, of deepfakes".
"Esaki ya ta un tendencia global adopta pa companianan internacional principal," segun e ministerio.

Na october, California a firma un ley historico pa regula chatbot di AI, contradiciendo un esfuerso di Cas Blanco pa laga e tecnologia sin regulacion.
E decision a sigui revelacionnan tocante suicidionan di adolescentenan cu tabata usa chatbot prome di tuma nan mesun bida.
E ley di California ta exigi cu operadornan implementa medida di proteccion critico ora usuario ta interactua cu chatbot di IA y ta crea un via legal pa hende presenta demanda ora fayo den proteccion ta resulta den tragedia.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Aruparking ta on: Ta tow tur auto para na e sitionan prohibi of cu no a paga



Diaranson por a mira cu atrobe Aruparking ta sigui kita autonan mal staciona den area di Oranjestad.
Tur auto cu ta staciona unda cu ta prohibi lo ser kita for di e sitio pa e personal di Aruparking, Tambe esnan cu no ta paga of nan mey ora a pasa.

Cacho los riba caya a morde habitante bayendo su cas na Ponton

Diahuebs madruga a drenta informe di cu un cacho lo a morde un peaton na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un peaton canando bayendo su cas a ser ataca y mordi pa un cacho riba caminda publico. Na yegada di e ambulance a compronde cu e cacho a atake den cercania y el a cana yega su cas pa bati alarma.

Ambulance a atende e peaton pero esaki no kier a bay hospital y a ser atendi na su cas mes.



Irak ta bay start procedura legal contra detenidonan di IS movi for di Siria

(AFP) – Hudiciario di Irak a bisa diahuebs cu ta bay lansa proceduranan legal contra detenidonan di grupo Estado Islamico (IS) transferi for di Siria como parti di un operacion Mericano, mientras Washington ta bisa cu stranheronan entre nan lo keda deteni na Irak temporalmente.

Miles di sospechoso di ta jihadista y nan famia, incluyendo stranhero, a keda deteni den centronan di detencion y campamento na Siria desde e derota di IS na 2019 na man di forsanan lidera pa Kurdo cu sosten di un coalicion lidera pa Merca.

Ehercito Mericano a bisa diaranson cu a lansa un operacion pa move varios miles di prisonero di IS for di Siria pa Irak, mientras forsanan di gobierno Sirio a move riba facilidadnan pa largo sigura pa forsanan lidera pa Kurdo na Siria.



"Hudiciario Iraki ta bay cuminsa procedura legal standard contra e acusadonan kende ta ser ricibi y poni den e institucionnan coreccional relevante," Conseho Hudicial Supremo di Irak a bisa. "Tur sospechoso, sin importa nan nacionalidad of rango dentro di e organisacion terorista, ta suheto exclusivamente na autoridad di hudiciario Iraki, y ta bay aplica nos proceduranan hudiciario na tur di nan sin excepcion," a agrega.

Di e 7mil detenido di IS cu ehercito Mericano tin plan pa transferi for di Siria pa Irak, gobierno na Baghdad te awo a confirma yegada di 150.

Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a bisa den un declaracion cu "terorista no-Iraki ta bay ser deteni na Irak temporalmente," urgiendo otro paisnan pa "tuma responsabilidad y repatria nan ciudadanonan na e facilidadnan aki pa enfrenta husticia." "Merca ta aprecia e liderazgo di gobierno Iraki y ta sostene e iniciativa balente aki pa sigura cu teroristanan di ISIS no por core libremente den e region," el a agrega, usando otro acronymo pa IS.

'Constructivo'

Na bisiña Siria, forsanan di seguridad a tuma control di cantidad di teritorio anteriormente teni pa Kurdo, den nort y oriente.

Un acuerdo cera durante weekend entre ambos banda ta bay mira e administracion Kurdo integra dentro di e estado, mientras gobierno ta bay tuma responsabilidad pa prisoneronan di IS.

Presidente Sirio, Ahmed al-Sharaa tabata programa pa atende e World Economic Forum na Davos, Suisa, diahuebs. Pero un oficial di ministerio di Exterior a bisa AFP cu el a scoge pa keda na Siria pa sigui negociacionnan cu e Forsa Democratico Sirio lidera pa Kurdo y monitoria desaroyonan den nort oriente.

Na Erbil, enviado Mericano, Tom Barrack a reuni cu lider di SDF, Mazloum Abdi y oficial Kurdo senior, Elham Ahmad, segun presidencia di e region autonomo den nort di Irak, Kurdistan, a bisa.
Barrack a post riba X tocante e "sosten fuerte y compromiso" di Washington "pa avansa e proceso di integracion delinea den e acuerdo dia 18 di januari entre Forsa Democratico Sirio y gobierno Sirio."

Abdi a bisa cu e reunion diahuebs tambe a involucra almirante Brad Cooper, lider di Comando Central di ehercito Mericano, y cu e tabata "productivo y constructivo."
"Nos ta bay traha diligentemente y cu tur nos capacidad pa logra integracion genuino y mantene e alto al fuego actual," el a bisa riba X.

Mientras tanto, despues di e enfrentamentonan entre forsanan di gobierno y e Kurdonan Sirio, mas cu 134.000 persona a keda desplasa den nort di Siria, segun agencia di migracion di Nacionnan Uni a bisa diahuebs.

Den ultimo tres dia, e cantidad di hende desplasa internamente na provincia Hasakeh a "aumenta na aproximadamente 134.803 individuo" compara cu 5.752 registra diadomingo, segun Organisacion Internacional pa Migracion a bisa den un declaracion.

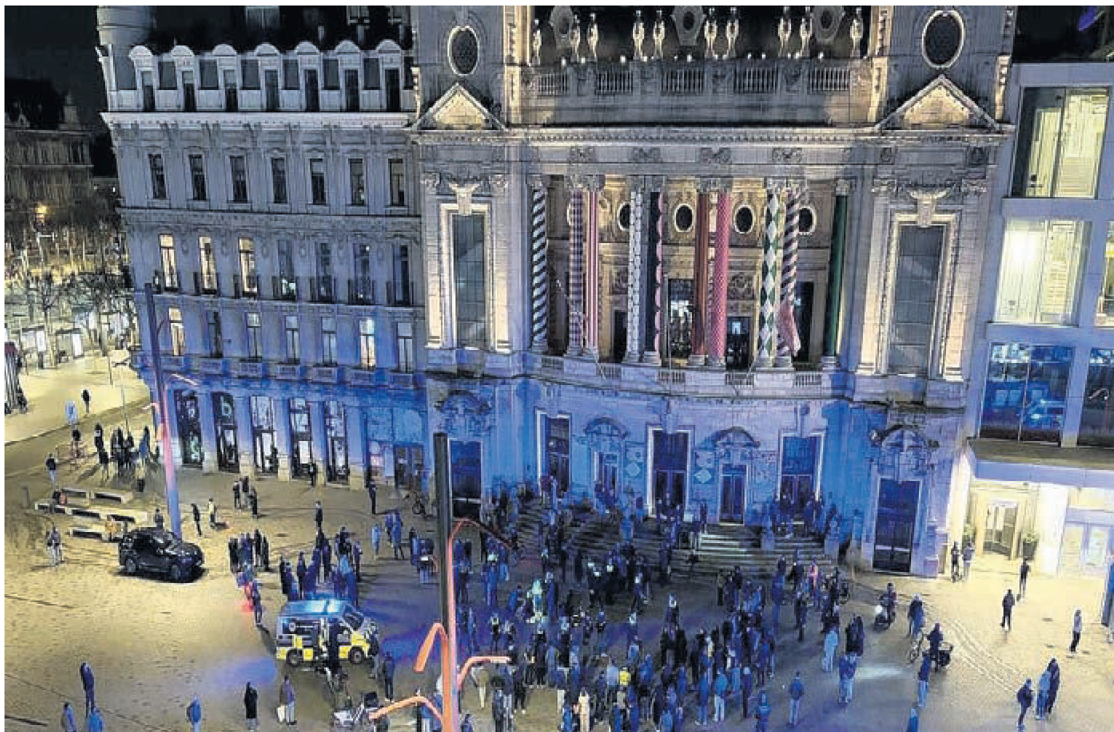
Hincamento na demostracion Kurdo na Belgica a laga seis herido

(AFP) – Seis persona a resulta herida, dos di nan criticamente, den un atake cu cuchiu na un manifestacion Kurdo den ciudad di Antwerp diahuebs, segun polis Belga a informa.

Agentenan a aresta cuatro persona despues di e atake anochi trempan cerca di Opera House di Antwerp, y tur victima a keda transporta pa hospital, segun vocero di polis, Wouter Bruyns a bisa AFP.

Ainda mester determina e motibo pa e atake, el a bisa, agregando cu polis ta evaluando imagennan di CCTV pa sigura cu ningun otro sospechoso a evadi aresto.

E hincamento a tuma lugar pa alrededor di 7:20pm mientras e comunidad Kurdo local tabata manifesta den sosten di Kurdo na nort di Siria, unda forsanan lidera pa Kurdo ta bin batayando un avance di



gobierno. Segun hallazgonan inicial, e sospechosonan a mescla cu e manifestantenan prome cu ataca nan, autoridadnan a bisa.

Orhan Kilic, un vocero pa Navbel, un grupo representando e diaspora Kurdo na Belgica, a bisa cu famia, muhe, hoben y mucha tabata presente na e evento. "Net ora e protesta tabata separando, e manifestantenan Kurdo a ser ataca pa un grupo di homber," el a agrega.

"E hombernan aki a infiltra den e manifestacion y diripiente a saca cuchiu y a cuminsa hinca hende sin discriminacion," Kilic a bisa. "Ta cla cu e atake aki no ta un instancia isola di violencia sin sentido, sino un atake motiva contra un comunidad."

Polis a bisa cu ta investigando e incidente como un caso di intento di asesinato, "no terorismo."

Mas cu 134 mil persona a keda desplasa den nort oriente di Siria, segun Nacionnan Uni, despues di enfrentamento y un alto al fuego fragil entre tropa di gobierno y e Forsanan Democratico Sirio (SDF), lidera pa Kurdo.

Bao presion militar y politico di Damasco, cu ta buscando pa extende su control na e pais, SDF a entrega cantidad di teritorio den dianan recien, retirando na partinan di provincia Hasakeh, fortificacion di e Kurdonan den nort oriente.

Negociadornan Mericano ta reuni cu Putin pa combersacion tocante Ucrania

(AFP) – Negociadornan top di Merca, incluyendo Steve Witkoff, a reuni cu presidente Ruso, Vladimir Putin na Moscu diahuebs laat pa combersacionnan tocante un plan prepara pa Merca pa pone fin na e guera na Ucrania, net na momento cu Kyiv a anuncia cu a acorda garantianan di seguridad post-guera cu Washington.

Esfuersonan diplomatico pa stop e conflicto mas mortal na Europa desde Segundo Guera Mundial a gana velocidad den lunanan recien, maske ambos Moscu y Kyiv ta keda den desacuerdo tocante e asunto clave di teritorio den un resolucion post-guera.

Witkoff a bisa anteriormente cu e ta kere cu e dos banda "ta resta un asunto so," sin elabora.

Video publica pa e Kremlin a mustra Putin cu un sonrisa ta duna man na Witkoff; Jared Kushner, yerno di presidente Mericano, Donald Trump; y consehero di Cas Blanco, Josh Gruenbaum.

Negociador Ruso, Kirill Dmitriev y assistent di Kremlin, Yuri Ushakov a participa pa e banda Ruso, segun e kremlin a bisa.

E reunion di riesgo halto a yega apenas algun ora despues cu presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenskyy a bisa cu un draft di acuerdo tabata "casi, casi cla" y cu e y Trump a acorda riba e asunto di garantia di seguridad post-guera.



Rusia, cu ta ocupa alrededor di 20 porciento di Ucrania, ta pushando pa control completo di region oriental di Donbas como parti di e acuerdo.

Pero Kyiv a adverti cu entrega teritorio lo duna forsa na Moscu y ta bisa cu no ta bay firma un acuerdo di paz cu ta faya di disuadi Rusia di lansa un atake renoba.

Despues di reuni cu Trump na e World Economic Forum na Davos, Zelenskyy a bisa cu e garantianan di seguridad tabata "cla", papiando na Ingles cu periodistanan. El a bisa cu Reino Uni y Francia ya a compromete pa pone soldad riba tera.

Europa 'fragmenta'

Ni Witkoff ni Kushner a keda den e capital Ruso durante anochi, sino a biaha directo pa Abu Dhabi, unda negociacionnan ta bay continua den gruponan di trabao "ehercito cu ehercito," Witkoff a bisa.

Detaye di e proximo negociacion na Emirato Arabe Uni no a keda publica, y no ta cla si oficialnan Ruso y Ucraniano ta bay enfrenta otro cara-a-cara.

Zelenskyy a bisa cu e combersacionnan aki ta bay dura dos dia.

"Mi ta kere cu nan ta na un punto awo unda nan por yega na otro y cera un acuerdo. Y si nan no hacie nan ta estupido – esey ta bay pa tur dos," el a bisa despues di duna un discurso na Davos.

Zelenskyy, den su discurso na Davos, a critica e falta di "boluntad politico" di EU den combati Putin den un discurso cayente. "Na lugar di bira un berdadero poder global, Europa ta keda un kaleidoscopio bunita pero fragmenta di podernan chikito y mediano," el a bisa.

E accionnan dramatico di Trump pa politica exterior, incluyendo un intento recien pa tuma over Groenlandia – un teritorio autonomo Danes – a genera preocupacion na Europa tocante si por confia Washington como un partner di seguridad confiable.

Den su discurso, Zelenskyy a critica Europa pa pone nan speransa riba Merca defendiendo nan den caso di agresion. "Europa ta mustra perdi purbando di convence e presidente Mericano pa cambia," Zelenskyy a bisa.

Atakenan Ruso e siman aki a laga mayoria di Kyiv sin coriente, cu residente di cuatro mil edificio sin verwarming den temperaturanan bao cero grado.

Rusia, cu a lansa su ofensiva contra Ucrania na februari di 2022, ta bisa cu su atakenan ta enfoca riba structura di energia alimentando e "compleho militar-industrial" di Ucrania.

Kyiv ta bisa cu e atakenan ta un crimen di guera diseña pa desgasta e poblacion civil te sumision.

Dia di Betico: "Paseo riba bicicleta na Playa Pabao"

Directiva di Centro di Bario ta anuncia su promer actividad pa aña 2026. Ta trata aki di un paseo riba bicicleta cu lo tuma lugar diadomingo 25 di januari, dia cu nos ta celebra Dia di Betico.



E actividad aki ta den cuadra tambe di e actividad anual di "Tin Union Familiar" (TUF). E actividad aki ta enfoca y stimula e importancia di tin un union den famia. Den pasado TUF a ser organisa cu exito na unda famianan ta uni y participa na e actividad aki. E aña aki atrobe a dicidi pa organisa un biaha mas un paseo riba bicicleta, na unda famianan por uni ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta.
Tambe bisiña, colega, clubnan deportivo, scol y barionan por forma nan grupo. Manera ya menciona e actividad aki ta tuma lugar Dia di Betico. Mainta 9 or ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Minguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Noord. Lo tin musica pa compaña e grupo.

Inscripcion ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna di 8 or pa 12 or y di 1 or pa 5 or y tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad promer cu 8.30am. E promer 150 persona cu inscribi lo ricibi un t-shirt. Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa ya cu tin un bus disponibel. Inscribi na tempo pasobra cuponan ta limita.

Resultado Sorteo
22 January 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6676	5499	0798	7601
0927	7733	SUPER5	5237
1297	1403	-	2397

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
6578	0075
6871	3377
2180	8867
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2
BIG 4	BIG 4
7230	2812
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2
1OFF	1OFF
2113	6022
ZODIAC	ZODIAC
6811	7769
LEO	Leo
LUCKY 3	LUCKY 3
105	161
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2

LOTTO 5

Joker 8 Letter L

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	110.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

02-05-07-12-30

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	79.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo # | Mega Ball

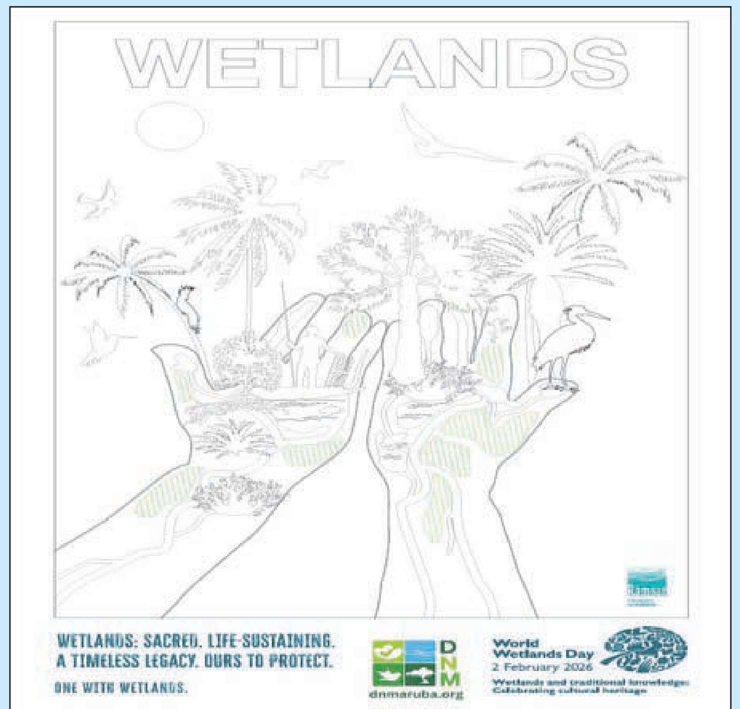
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	475.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 725.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Sorteo #

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta invita nos muchanan pa "ban pinta pa Dia Mundial di Wetlands 2026"



Den cuadro di celebracion di Dia Mundial di Wetlands (areanan di saliña), Directie Natuur en Milieu (DNM) ta trece un actividad creativo pa conscientisa nos comunidad, specialmente nos muchanan, riba e balor di nos ecosistemanan di awa y area di matanan di mangel.

Cuminsando awe, 21 di januari 2026, muchanan por busca nan 'kleurplaatje' pa pinta cu creatividad di color y participa.

Importancia di nos Wetlands

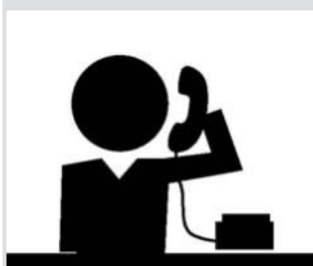
Wetlands, manera nos saliñanan, ecosistema di e matanan di mangel (mangrove) y area di rif, ta fundamental pa e bienestar di Aruba. Nan no ta djis bunita pa mira, sino nan tin funcion vital:
Proteccion: Nan ta fungi como un 'buffer' contra tormenta y subimento di nivel di lama.
Biodiversidad: Nan ta cas y luga di sconde pa hopi sorto di parha, pisca y otro bestia cu ta biba den nos naturalesa.
Purificacion: Wetlands ta yuda filtra awa, yudando pa tene nos ecosistema limpi.
Informacion di e competencia
Participacion ta facil y DNM ta invita tur mucha pa mustra nan creatividad uzando color:
Unda pa busca e plaatje: Por busca un copia fisico na oficina di Directie Natuur en Milieu (DNM), situa na B. van der Veen Zeppenfeldtstraat #7, San Nicolas (Edificio di Uncle Louis Store). Of haci un copia riba un papel tamaño A4 (pintura inclui aki bao).

Fecha di inicio: Por busca e pintura desde 21 di januari 2026.
Fecha pa entrega: Mester entrega e pintura back na e mesun oficina prome cu 2 di februari 2026. Of manda un copia via email: info@dnmaruba.org

Nos ta publica e pinturanan riba e Dia Mundial di Wetlands y tambe riba 'vitrina' di edificio unda DNM ta situa.
Anuncio di ganado: ta tuma luga dia 5 di februari 2026 pa 12:00 or di merdia.

DNM ta anima mayor- y maestronan di scol pa motiva e muchanan pa participa, siñando asina mas di e importancia di nos naturalesa mientras nan ta diberti pintando.

Pa mas informacion, por bishita nos oficina na San Nicolas of sigui nos rednan social di Facebook @dnmaruba.org. Ban hunto cuida y balora nos ecosistema di wetlands!



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle :	Centro Medico:
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Parke di Canada cu a menasa di mata bayena kier bende nan na Merca





(AFP) - Canada su Marineland, cual a menasa di mata su bayenanan den cautividad, awo kier aprobacion di gobierno pa bende nan na Merca despues cu su proposicion di exportacion pa China a keda rechasa, un oficial y ex trainer a bisa diahuebs.

E ex atraccion pa turista cerca di e famoso Niagara Falls ta yen di controversia y esaki ta e realidad pa varios aña caba. 20 bestia, incluyendo 19 beluga, a fayece na e parke desde 2019, segun e conteo di The Canadian Press.

Marineland, cual ta cera pa bishitante y kier bende su tereno, a impacta publico aña pasa - despues cu su proposicion di China a keda rechasa - despues di bisa cu su recursonan ta cabando pa cuida di su 30 bayena y posiblemente lo pone nan drumi. Ministerio di Pesca su vocero Ira Khedkar a bisa AFP den un declaracion cu representantenan di Marineland a reuni cu gobierno diaranson.

"E minister a ricibi aplicacion di exportacion nobo. E minister lo evalua esaki rapidamente," Khedkar a bisa.

Phil Demers, un ex trainer cu a cuminsa reporta incidentenan, a conta AFP cu e parke kier bende e bayenanan na varios institucion na Merca.

The Canadian Press tambe a reporta diahuebs cu Marineland kier bende e bestianan na un serie di parke Mericano. Marineland no a responde inmediatamentena preguntanan tocante reportahe di CP cu e parke a prepara un plan di eutanasia y tin plan di mata e bayenanan si rechasa su proposicion di exportacion pa Merca.

Thompson a bisa cu el a rechasa Marineland su peticion den 2025 pa bende e bayenanan na Chimelong Ocean Kingdom na China pa motibo cu esaki lo a prolonga e bayenanan su "explotacion."

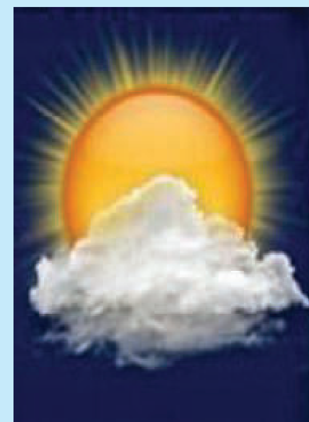
E ministerio no a duna comentario tocante e detayenan specifico di Marineland su proposicion mas recien.

Marineland a bisa cu tur e mortonan di e bayena na e parke a surgi pa motibonan natural, sinembargo oficialnan pa bienestar di bestia di e provincia Ontario tin 5 aña investigando e parke.

YARD SALE GRANDI
na Paradera 198 H
diasabra y diadomingo
di 9 pa 3'or
Tel. 594 1527
220078

TA BUSCA
Handyman 2026
Yama awo
742 7701 - 562 1942
8:00 am - 5:00 pm
Garantiza
220074

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu algun awasero localmente

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo : 6:37pm
Subida di solo : 7:06am

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Un disturbio den nivelnan mas abou di atmosfera den parti oost di Caribe ta move west. Esaki lo trece bastante humedad den e aire transporta pa region. Por spera de bes en cuando mas nubia den region local cu algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan Di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia, Localmente e por jega 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"For whether we live, we live unto the Lord; and whether we die, we die unto the Lord: whether we live therefore, or die, we are the Lord's." - Romans 14:8

Cu gran tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo, ruman, omo y gran amigo:

Sr. Glenroy Lionel Lake
Naci: 13 di Januari 1952
Fayeci: 20 di Januari 2026



Ex – Griffier y Wnd. Hoofd van Dienst na Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba
Ex – Consehero Huridico na Lopez Law
Ex – Vice Presidente di Fundacion Cas pa Hubentud Aruba
Ex – Miembro di Comision di Supervision – Gevangeniswezen Aruba
Miembro di JCI Senators Aruba y Ex – Presidente di Junior Chamber International Aruba
Consehero di Directiva di Centro di Bario y Deporte Dakota

Na nomber di su:

Casa:
Mirna Lake – Kock

Yiunan:
Jonathan Lake
Gregory Lake y Rosemary Everon
Suhaël Lake y Alfred Bernabela
Jerrianne Lake
Roger y Kimberly Lake-Rasmijn
Christopher Lake
Timothy Lake

Nietonan:
Kaylee Lake y Jathan Lake
Ruzayna, Ro-Shaun, Roan y Roman Reay Lake
Alysee y Alysa Bernabela
Azalea y Leilani Lake (su amor chikitonan)

Mayornan:
† Johannes y † Aura Lake – Spencer

Rumannan:
Ruby y Eric Rafaël – Lake
Osmar y Winnie Lake – Ras
Eric y Edwina Lake – Geerman
† Glenda Lake
† Albert y Editha Lake – Wolter
Ellen Lake
† Alvin (Benz) y Jeanise Lake – Tromp
Astrid Lake y Karel Dirksz
Gwendolyn Lake
Lisa Dielingen y Gerald Donato

Suegronan:
† José y † Emma Kock – Craane

Swa y Cuñanan:
Sharine y † Osro Geerman – Kock y yiunan Jasmine y Brian
Kenneth y Sandra Kock – Rajkumar y yiu Kendra
Lucille Kock
Raymond Kock y yiunan Stacey y Tracey

Subrinonan:
Jelitza, Régène, Jennifer, Joally, Albert, Brian, Rachel, Ericson, Linelsa, Erishka, Aimee, Robin, Nigel, Alex, Christopher y Angelina

Su Padrino di Confirmacion: Boy Escalona y su Padrino y Madrina den feliz memoria †

Amigo y Amiganan:
Glenroy tin un cantidad grandi di amigo y amiganan cu a mustra gran aprecio y sosten p'e durante su bida y durante su enfermedad pa cual nos ta masha gradecido na tur.

Primonan, primanan, comer y compernan, ihanan, tur su bon amigonan cual ela aprecia, su ex – coleganan di Gerecht y Lopez Law, JCI Senators Aruba, Club Bini Hunto di Centro di Bario y Deporte Dakota, ex – deportistanan di Sibonne, Famigos, JJ Killers y Boogaloo, ex – integrantenan di The Mascots Band, ex – deportistanan di racing team Flash Falcon, amigonan di Anytime y Ons kent ons.

Tur demas famianan: Lake, Kock, Everon, Bernabela, Rasmijn, Rafael, Ras, Geerman, Rajkumar, Wolter, Tromp, Dirksz, Dielingen, Hassell, Spencer, Toppenberg, de Lannoy, Cortes, Escalona, Croes, Rincones, Tjien-A-Kwoei, Jacobs, Becker, Martin, Richardson, Arrindell, Peterson, Cardoze, Young, Hodge, Carti, Ellis, Holmond, Hart y De Kort.

Nos ta invita tur famia, amigonan, bisina, ex-colega, deportisa, musico y conocirnan pa asisti na anochi di condolencia diabierna 23 di Januari 2026 di 6:00 pa 9:00 pm na Centro di Bario y Deporte Dakota

Acto di Entiero cu lo tuma lugar diasabra 24 di Januari 2026 di 1:00 pa 4:00 pm na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Despues di Entiero e corteho funebre lo mobilisa pa Santana Central na Sabana Basora caminda Glenroy lo descansa.

Ta duel nos cu despues di Entiero nos lo no por ricibi bishita na cas.
Masha danki pa e comprencion, tur sosten y convivencia durante nos momentonan tristo.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters; He restores my soul...
I will dwell in the house of the Lord forever.
Psalm 23

In Loving Memory



Sra. Irma E. Flora-Yu
*23-10-1962 - †17-01-2026

Left to mourn:
Husband: Salvador Flora
Children:
Keineth Flora & Thaisha Flora-Gama
Jenssen Flora
Grandchild: Kyrie
Sister: Marilyn Yu
Niece: Honeylet Yu

Condolences will take place at Royal Funeral Home on Wednesday January 21st 2026 from 7:00 pm to 10:00 pm.

We invite all family, friends, acquaintances, colleagues, to the Farewell Ceremony, which will take place at Royal Funeral Home on Friday, January 23, 2026, from 9:00 am to 11:00 am.

Buriel will take place at the Central Cemetery at Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Rosa Maria Duarte
*24-09-1933 - †21-01-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sr. Lionel Eusebio Merselina

cu a fayece den exterior



Tata di nos colega Silvana Merselina

Cu Sr. Merselina sosega na Paz

BONDIA ARUBA

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu hopi tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Francis Alexander Henriquez Carinosamente yama "Andy" "Tata" "Beertje"
*22-01-1972 - †18-01-2026



Na nomber di su:

Esposa
Julissa Henriquez-Kelly

Prinsesnan
Cindy July-ann Henriquez
Celine Christine Henriquez

Mayornan
Hyacintho (Chin) Henriquez
Bernadetta (Deta) Henriquez-Kelly

Rumanan
Kenneth Anthony Henriquez y esposa Natalie Henriquez-Dijkhoff
Marriene (Poppy) Henriquez

Unico subrina
Cinthia Henriquez

Sua y padrino di boda
Roderick Kelly

Tanta stima y madrina di boda
Mary Dania

Suegro y suegra
Gregorio Kelly
Julieta Kelly-Semerel

Tur tanta, omo primo y primanan stima
Na tur su amigonan y su coleganan di Digicel y tur su amistadnan.

Demas famia
Henriquez, Kelly, Semerel, Dania, Dijkhoff, Maduro, Jacobs, Diaz, Tromp, Palfit, Kock.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma luga diasabra 24 di Januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gonzalo Antonio Soto

Na nomber di su:
Esposa: Vanessa Milagros Romero Dowling
Yiu: Valentina Romero Dowling
Mama: Luz Stella

Rumannan:
Catalina
Erica

Suegra: Angelita Romero

Swanan y cuñanan :
Michell Romero
Geison Romero
Yaneth
Isabell
Ivonne

Nuero: Rodley Orman
Primo y primanan, amigo y amiganan
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 22 di Januari 2026 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 23 di Januari 2026 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Noord.

Ta deseo di famia pa bin bisti na color blanco.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Look at the stars
Look how they shine for you
And everything you do
Yeah, they were all yellow



We zijn Jimmy heel dankbaar voor alles wat hij achterlaat, zijn positieve vibe, zijn behulpzaamheid, zijn sportiviteit en zijn liefde voor ons. We zijn intens verdrietig dat Jimmy plotseling van ons is heengegaan.
Namens de familie willen wij u op deze manier bedanken voor uw steun, medeleven en blijk van waardering bij het overlijden van mijn lieve man, zoon, vader en goede vriend.

Jimmy Ray Roemer
14 februari 1972 - 18 januari 2026

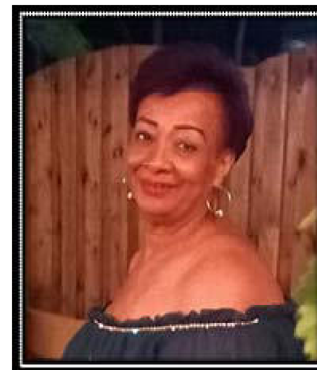
U bent uitgenodigd om aanwezig te zijn bij de ceremonie, die zal plaatsvinden in Aurora Funeral Home & Crematory, Cumana 76, Oranjestad, Aruba
De ceremonie is ook te volgen via livestream: https://youtube.com/@obituaryarubaii7942?si=U1WKe1a0tcPuMbZT
Zaterdag 24 januari 2026
09:00 tot 10:00: gelegenheid om te condoleren
10:00 tot 11:00: ceremonie

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardadó; nada lo mi falta.
El ta hasi mi repoza den pradera bèrdè,
El ta guia mi serka awa trankil.
Maske mi kana den vallei di sombrá di morto,
mi no ta tin miedu, pasobra Bo ta kun mi."
(Salmo 23:1–4)

Nos mama a bay na Señor, caminda no tin dolor ni tristesa, solamente pas y lus eterno. Su amor, sabiduria y fe lo sigui biba den nos curason pa semper.

ILKANIA ALBERTINA CIRIACA PEREZ Mihor conoci como "Ilka"
*19-05-1959 - †17-01-2026



E ta laga tras, den profundo dolor:
Yiunan:
Reginald (Reggy) Perez y famia
Riquerma y esposo Rui Alberto Perestrelo

Manera yiu: Natalie Luysterburg y Nicola Gonzalez

Nietonan:
Kaithlyn Perez y Lamar Philips
Ethan Perestrelo

Rumannan:
†Sixto Schoot
Mildred Perez y yiunan
Ricardo Perez, esposa y yiunan
Viola Perez y yiunan
Fernando Perez, esposa y yiunan
Marina Perez, compañero y yiunan
Esneyda Perez y yiu
Eduardo Pinzon, esposa y yiunan
Veronica, esposo y yiunan
Albertica (Tica) Gijsberta y yiunan
Rumannan di criansa: Romulo y Johnny Kelly

Su mihor amiganan: Ella, Della, Vanessa, Miluska y Manuela

Subrinonan:
Lisandro, Iraima, Aurelia, Shakira, Brian, Estiben, Athalia, Aryana, Vaneska, Adri, Zilla, Kimberly, Ashanti, Giovianno, Shadira, Melissa, Dashmara, Eneika, Swinda, Anthony, Eduardo, Jonathan, Sjakayne, Shawn, Latifah, Kayla,

Tionan
Samuel Petronella, yiunan
Monica Petronella y yiunan
Hubert Petronella y yiunan
Ingrid Petronella y yiunan

Iha: Peggy Duinkerk

Comader: Geraldine Encarnacion

Demas famianan
Perez-Petronella-Pieternella-Pinzon- Fraser- Stacey-Elsevijf- Kelly-Gonzalez-Faro-Schoot-Perestrelo-Jacobs-Tweebom-Dumfries-Manuela-Ramirez-Thorould-Alberto- Ennis- Cabrera- Jansen- Philips y demas famianan na Curacao, Bonaire, Huanda, Merca, Dubai y Rep. Dominicana.

Tur su studiantenan di ex- Aua. Interlook Educational Division
Su Dokter di cas Dr. Vis y Specialista apresia, Dr. Sil Kordes, y tur enfermera di piso 4-west di H.O. Hospital.

Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia, ta pidi nos disculpa.

E servicio funerario lo tuma lugá riba
Djabierna 23 di januari 2026 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home Aruba sigui pa e cremashon den seno personal

Nos ta gradisi tur palabra di sosten i solidaridat den e momentonan aki di dolor

Gobernador di California ta bisa cu Trump a destrui '80 aña di aliansa'

(AFP) – Gobernador di California, Gavin Newsom a acusa presidente di Merca, Donald Trump diahuebs di a destrui aliansa cu a ser forma na fin di Segundo Guera Mundial, bisando cu Merca "a bira ireconocibel den cuestion di lunas".



E declaracion a bini un dia despues cu Newsom, un figura principal di oposicion na Merca y un posibel candidato presidencial pa 2028, a urgi lidernan Europeo pa "desaroya un columna di respaldo" y "resisti cu hopi firmesa" e intento di Trump pa tuma control di Groenlandia.

"Ta un cos notable pa destrui mas cu 80 aña di aliansa," Newsom a bisa den un discurso na Foro Economico Mundial na Davos, Suisa. "Ta tuma decada riba decada pa construi confiansa y organisacionnan. Ta tuma siman, tweet, oras, minuut — algun biaha — pa destrui tur esaki." "Destruccion no ta fortalesa. Administracion Trump ta debilidad disfrasa como fortalesa."

Presidente Mericano a sacudi aliansa transatlantico di NATO cu su intento pa tuma Groenlandia, menasando cu impone tarifa contra paisnan Europeo cu a opone e accion.

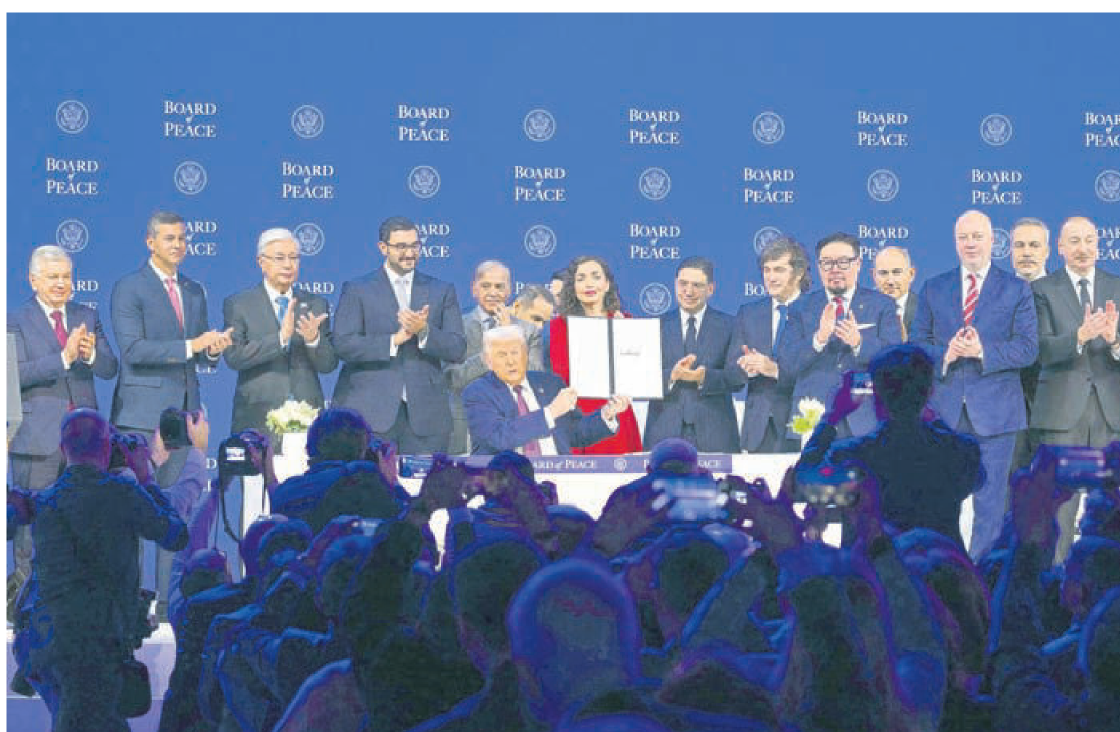
Sinembargo, Trump a retira diahuebs su menasa di usa forsa pa tuma e isla strategico den Artico, y a bisa cu no lo impone sancion contra paisnan Europeo cu a opone su plan.
Na su luga, el a anuncia un acuerdo poco claro enfoca riba garantisa seguridad di Groenlandia.

Den un atake mas amplio, Newsom a acusa administracion Trump di limita libertadnan den Merca, señalando e esfuerso di deportacion masivo di e presidente.
El a cualifica e administracion como un gobierno cu "tendencianan autoritario", bisando: "No tin estado di derecho. Ta e regla di Don."
"Nos por perde nos republica manera nos ta conoce e. Nos pais a bira ireconocibel den cuestion di lunas, no solamente aña," Newsom a agrega.

Ainda asina, e gobernador a sugeri cu un administracion Mericano futuro por repara relacion internacional.
"Semper tin caminda pa regresa," el a bisa. "Mi ta kere cu e relacionnan aki ta drumi. Nan no ta morto."

Merca ta promove un "Gaza Nobo" yen di real estate di luho

(AFP) – Oficialnan di Merca a presenta diahuebs nan vision pa un "Gaza Nobo", cu lo transforma e teritorio Palestino devasta den un resort luhoso yen di edificio grandi banda di lama, afirmando cu e transformacion por bira realidad den tres aña.



E guera na Gaza, cu a cuminsa cu atake di Hamas na Israel na october 2023, a laga gran parti di e teritorio Palestino daña of destrui, y a forsa mayoria di su habitantenan huy for di nan cas.

Un alto-al-fuego intermedia door di Merca a drenta na vigor na october ultimo, reduciendo bombardeo y combate, pero pa mayoria di hende di Gaza, e desaster humanitario, a sigui persisti tres luna despues.
"Nos lo tin hopi exito na Gaza. Lo ta un cos grandi pa wak," segun presidente Donald Trump a bisa ora el a presenta su "Board of Peace" controversial na Davos.

"Mi ta un hende di real estate den mi curason… y mi a bisa, wak e ubicacion banda di lama. Wak e propiedad bunita aki. Loke e por bira pa hopi hende," el a agrega na Foro Economico Mundial.
Su yerno Jared Kushner, cu no tin titulo oficial pero ta un di e enviadonan di Trump pa e alto-al-fuego na Gaza, a bisa cu su "plan maestro" ta apunta pa un "exito catastrofico".

Cu un diapositivo mustrando decenas di toren di apartamento briyante riba un paseo yena di mata, el a priminti un utopia Mediteraneo cu lo lanta for di e paisahe herida di Gaza.

"Na Medio Oriente nan ta construi ciudad manera esaki, pa dos of tres miyon hende, y nan ta construi esaki den tres aña," Kushner a bisa. "Asina ta cu cosnan manera esaki ta completamente posibel si nos haci e posibel."
El a promove inversionnan di por lo menos 25 biyon dollar pa reconstrui infrastructura destrui y servicio publico.

Den 10 aña, GDP di e teritorio lo ta 10 biyon di dollar, y famianan lo disfruta un ingreso promedio di 13.000 dollar pa aña, danki na "empleo completo y oportunidad pa tur hende", segun Kushner.
"E por ta un speransa. E por ta un destino, cu hopi industria y realmente bira un luga unda e hende nan por prospera."

Oportunidadnan 'asombroso'

Kushner a bisa cu e asinayama Comite Nacional pa Administracion di Gaza (NCAG) a recluta yudansa di desaroyador di real estate Israeli, Yakir Gabay.

"El a ofrece pa haci esaki sin ganashi, realmente pa motibo di curason," Kushner a bisa. "Asina cu e prome 100 dia nos lo keda enfoca riba sigura cu esaki ta ser implementa."

Trump anteriormente a sugeri su vision di transforma Gaza den un "Riviera di Medio Oriente", loke a provoca indignacion na henter mundo.

Algo notable cu a falta den presentacion di Kushner tabata presidente di Egipto, Abdel Fattah al-Sisi, cu su pais a lidera na 2025 un plan di reconstruccion pa Gaza, sosteni door di paisnan Arabe y acepta door di Union Europeo.

Ali Shaath, administrador nobo di Gaza bao e "Hunta di Paz" di Trump, a bisa cu e plan Egipcio ta e "base" di e proyecto di reconstruccion di su comite.
Un alto funcionario di Nacion Uni a adverti e luna aki cu hende di Gaza ta biba den condicionnan "inhumano", aunke cu e tregua sosteni door di Merca a drenta su segundo fase.

Bario henter, hospital y scol a resulta seriamente daña of destrui, forsando centenares di miles di hende pa biba den refugionan improvisa.
Kushner a bisa cu 85% di produccion economico di Gaza tabata ayudo internacional pa hopi tempo.
"Esaki no ta sostenibel. No ta duna e hende nan dignidad. No ta duna nan speransa," el a declara.
El a insisti cu e desarme completo di Hamas, manera stipula den e alto-al-fuego di october, lo convence empresanan y donadornan pa compromete cu e teritorio.
"Nos lo anuncia hopi di e contribucionnan den un par di siman na Washington," el a bisa. "Lo tin oportunidadnan di inversion asombroso."

Atake di Hamas na october 7, 2023, a resulta den 1.221 morto na Israel, y 251 hende a ser tuma como rehen, incluyendo 44 cu tabata morto.

Respuesta militar di Israel na Gaza a mata por lo menos 71.562 hende, segun cifra di Ministerio di Salud di e teritorio, controla pa Hamas, cu Nacion Uni ta considera confiabel.

E ministerio tambe a informa cu 477 Palestino a ser mata desde cu e alto-al-fuego a drenta na vigor na october 10.

BONDIA ARUBA

Merca: Nigeria mester proteha Cristiannan

(AFP) - Merca a bisa cu Nigeria "mester tuma mas accion pa proteha Cristiannan" despues di secuestro masal den varios misa na Kaduna, mientras un reunion di alto nivel a cuminsa na Abuja diahuebs.

Sinembargo den un speech, un oficial Estatal liderando e delegacion di Merca a evita mencion di cualkier victima Musulman di violencia den African su pais cu e poblacion mas grandi.

E remarcanan ta bini mientras Abuja ta bao presion diplomatico di parti di Washington pa motibo di violencia cu Presidente Mericano Donald Trump ta bisa ta "genocidio" y "persecucion" di Cristiannan.

Gobierno di Nigeria a rechasa e imagen aki y analistanan independiente den e pais tambe a haci esaki, bisando cu e ta enfrenta desafio di seguridad cu ta resultando den matansa di ambos Musulmannan y Cristiannan. "Gobierno di Nigeria mester tuma mas accion pa proteha Cristiannan y nan derecho pa eherce nan fe cu libertad y seguridad," Allison Hooker a bisa, Departamento bao di secretario pa asuntonan politico a comenta, referenciando e secuestro di mas di 170 persona di varios misa.

Hooker ta e oficial gubernamental di nivel mas halto cu a yega di bishita Nigeria bao di e administracion di Trump. E atake na Kaduna diadomingo





ta e secuestro mas recien cu a golpia e pais, cu gangnan arma conoci como "bandido" considera responsable.

Mas controversia a surgi despues cu polis inicialmente a rechasa cu e atake a sucede. Residentenan cu a sobrevivi e secuestro of scapa a conta tocante e atake.

E secuestradornan a "rondona e pueblo completamente. Si bo core bay un banda, ey nan ta. Si bo core bay otro, ey nan ta," Ishaku Danzumi Kurmin, ken a scapa, a conta AFP. "Nan a dal nos y hiba nos mondi," unda nan a topa cu e lider. "Nan a dal nos atrobe," el a bisa, agregando cu el a sconde y despues a logra scapa.

Pa Alice Joseph, di 42 aña, ken su mayornan a cay victima, secuestro ta algo comun. "Pa e ultimo 4 aña, tur aña nan ta bin," el a bisa, contando cu su casa y yiunan a cay victitma prome.

"Y awo e aña aki ta mi mayornan tabata entre esnan cu a secuestra," incluyendo su ruman homber, el a conta na yoramento. "Awo mi no tin ningun consuelo mas cu Dios."

Un stoel di plastic blauw y instrumentonan di musica tabata riba vloer di un di e misanan ora cu gobernador di e estado a bishita e area diaranson - 4 dia despues di e secuestro.

Segun un fuente oficial, 68 mucha y 65 hende muhe ta entre esnan cu a secuestra.

Nigeria a sali for di e pio campaña di presion di Merca, cu Trump menasando aña pasa cu intervencion militar unilateral.

Sinembargo Hooker su enfoke riba e victimanan Cristian ta demostra cu Abuja lo mester sigui lucha cu Washington su agenda mientras ambos pais ta avansa cooperacion di seguridad. "Nos ta aki pa papia tocante con nos por traha hunto contra violencia contra comunidadnan Cristian," Hooker a bisa e delegacion di Nigeria, segun remarcanan prepara.

Otro prioridadnan di Merca ta inclui "accion contra terorismo y seguridad; investigacion di atakenan y tene e sospechosonan responsable; y reduci e cantidad di asesinato, salida obliga y secuestro di Cristiannan den estadonan norte y central."

Victimanan Musulman di e gruponan arma no a keda menciona.

Nigeria ta luchando contra un cantidad di grupo arma.

Gangna di bandido ta drenta pueblonan y ta ehecuta secuestro pa placa mientras cu un rebelion jihadista ta andando desde 2009, asesinando ambos Cristiannan y Musulmannan.

E centro di e pais ta mira conflicto entre mas tanto cunukeronan Cristian y pastoornan Musulman Fulani, aunke investigadornan ta bisa cu e conflicto ta bini a causa di recursonan cu ta cabando na luga di religion.

Mientras Nigeria a cay bao presion Mericano fin di aña pasa, un secuestro na St. Mary's Catholic School na Niger a mira mas di 250 studiante secuestra.

Hooker riba diahuebs a falsamente bisa cu tur victima di St. Mary's su secuestro tabata Cristian. "Tocante e proteccion di Cristiannan, gobierno di Nigeria recientemente a logra e libertad di 38 Cristian cu a secuestra for di un misa Kwara y otro 265 secuestra for di St. Mary's Catholic School," el a comenta.

E scol ta inclui studiantenan cu ta Musulman, algun di nan cu tambe a keda secuestra.

"Nos tin Musulman entre nan," Daniel Atori, un vocero pa Christian Association of Nigeria na Niger a conta AFP diahuebs.

Veredicto den desaster cu ferry na Hong Kong ta laga famianan "disgusta"

(AFP) - Familiarnan di esnan cu a perde nan bida den e accidente cu ferry na Hong Kong mas di un decada atras a keda "disgusta" pa e veredicto, bisando diahuebs cu e decision a ofrece tiki responsabilidad of clausura.

E ferry Lamma IV a hundi despues di accidenta cu otro barco dia 1 di october den 2012, resultando den perdida di 31 adulto y 8 mucha den loke a bira e ciudad Chines su desaster maritimo mas mortal desde 1971.

Representantenan di e victimanan a pleita un bataya legal pa convence e coronel di corte tende e caso, cual final-



mente a logra aña pasa. Monica Chow a dicta su veredicto diahuebs y alrededor di mita dozijn di familiarnan a drenta e sala di corte, media local a reporta.

"Mi por papia di parti di tur e familiarnan… nos ta extremadamente desapunta," Alice Leung, ken a perde su ruman homber den e incidente, a bisa reporteronan na West Kowloon.

Abogadonan representando e famianan anteriormente a argumenta cu e inspectornan di gobierno no a mira un defecto riba Lamma IV - un porta, demostra den pinturanan presenta durante tratamento di e caso, cu no a instala.

Chow a bisa cu e famianan ta exigiendo "criterio practicamente perfecto" for di inspectornan cu ta sobrecarga di trabao, cual "no ta practico" y "no ta realistico."

Leung a critica e veredicto di Chow, bisando cu "pa 13 aña, nos tabata kier sa e berdad tocante ken ta responsable y loke nos a haya ta e palabra "irealistico". Mi ta sumamente disgusta."

Ryan Tsui, ken su ruman homber y sobrina a perde su bida den e tragedia, a bisa cu e veredicto no ta solamente pa e famianan cu ta den luto pero tambe mester a atende sociedad su preocupacionnan.

Un investigacion anterior a haya cu e porta su ausencia a contribui na e ferry su naufragio rapido, cual a duna pasaheronan tiki speransa di por scapa. Chow a declara cu e ferry lo a hundi despues di e accidente ainda si e tabatin e porta. "E porta su ausencia no a constitui un eror den diseño ni tampoco constitui un violacion di e rekisitonan regulatorio implementa e tempo aki," el a agrega.

Leung a yama e veredicto "ridiculo" y contrario na testimonio di expertonan.